

## LOS PELIGROS DE LA LECHE Y DEL CHOCOLATE

SAN FRANCISCO, 21. (Efe). — Los doctores W. Dereamer y S. Astor, de la clínica pediátrica y de tratamientos de alergia de la Universidad de California, manifestaron ayer a sus colegas que, en contra de la creencia general, el chocolate y la leche pueden ocasionar lo que calificaron de síndrome alérgico de fatiga-tensión, tanto en niños como en adultos.

Esta alergia alimentaria puede ocasionar asma, dolores de estómago, tensión, irritabilidad, palidez, ojeras y dolores en el sistema locomotor así como fatiga.



# Mediterráneo

**CASTELLÓN DE LA PLANA**  
 Depósito Legal: CS 6.1958

**PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO**  
 Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Adm. y Talleres:  
 Avda. Cervantes y Velasco  
 Telf. 22 00 56 y 22 00 60

JUEVES, 22 JUNIO 1972. — AÑO XXXV. — N.º 10.452 — PRECIO 5 PESETAS

## 42 navíos componen la flota soviética en el Mediterráneo

BRUSELAS, 21. (Efe). — Treinta navíos de superficie y doce a catorce submarinos, constituyen la flota soviética en el Mediterráneo, afirma un informe oficial de la Comandancia de la OTAN, en Bagnoli, cerca de Nápoles, hecho público hoy en la sede de la Alianza Atlántica en Bruselas. Según esta estimación, los soviéticos han reducido su potencial naval en el Mediterráneo que, en junio de 1971, se elevaba a cuarenta y cuatro navíos de superficie y de doce a catorce submarinos.

# Las Cortes aprobaron la Ley de Financiación y Perfeccionamiento de la Seguridad Social

## 50 millones de dólares con destino a la educación en España

El préstamo, concedido por el Banco Mundial, fue firmado ayer en Washington

WASHINGTON, 21. (Efe). — Se efectuó hoy con representación española la firma del préstamo concedido el primero de junio por el Banco Mundial con destino a la educación española por valor de 50 millones de dólares.

Por parte española firmó el Director General de Política Financiera del Ministerio de Hacienda, José Vilarasau Salat, por delegación expresa del Ministro y por el Banco el Vicepresidente General, Burke Knapp. El préstamo, que es el de mayor cantidad concedido por el Banco Mundial hasta la fecha para un proyecto de educación es el segundo concedido a España y se dedicará especialmente al desarrollo de la educación vocacional y técnica.

El nuevo proyecto cuyo costo será de 150 millones de dólares de los que el banco financiará 50 millones servirá para construir una Universidad Politécnica en Barcelona, un Instituto de Agricultura en Palencia cuatro institutos de educación, 89 escuelas secundarias, 37 centros de enseñanza vocacional y para equipar la Universidad Politécnica de Valencia.

El primer préstamo de 12 millones se destinó a la educación primaria y secundaria en general y fue aprobado en junio de 1970.

El préstamo de 50 millones se hace por un período de 20 años, con uno de gracia de cin-

co años y a un interés anual del siete y cuarto por ciento. Incluido este préstamo, el Banco Mundial ha realizado en España nueve operaciones por un importe inicial de 377 millones de dólares para proyectos de carreteras, ferrocarriles ganadería, investigación agronómica y educación.

El Vicepresidente Burke Knapp destacó después de la firma que se celebró en el salón de juntas del banco que la importancia del préstamo y del proyecto de desarrollo educativo presentado por España afirman cómo España está considerando ya dentro de las categorías de países del canco como un país «marginal» capaz de financiar con sus recursos los proyectos de desarrollo que emprende.

El Sr. Vilarasau declaró refiriéndose a esto que esta posición española puede ser de utilidad también al banco que puede servir de proyectos nuevos y más imaginativos para luego aplicarlos a otros ejemplos en otros países.

El Director General de Política Financiera del Ministerio de Hacienda se entrevistó por la tarde con el Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Ortiz Mesa, con el que trató de la nueva estructura del BID que incluirá a otros países que no pertenecen de hecho a la región.

## Un solo voto en contra y una abstención

“El proyecto está en la línea de fiel cumplimiento a las verdades esenciales de nuestra doctrina”, dijo el Ministro de Trabajo

“He de insistir en la concepción de la Seguridad Social no como un fenómeno de socialización, si no como un instrumento de libertad e igualdad de posibilidades para todos los hombres”

MADRID, 21 (Pyresa). — Las Cortes han aprobado esta mañana en sesión plenaria el proyecto de ley de financiación y perfeccionamiento de la acción protectora del régi-

men general de la seguridad social. La sesión plenaria, bajo la presidencia del titular de la Cámara, D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, se inició a las once menos cuarto de la mañana con la lectura del acta de la sesión anterior, celebrada el pasado nueve de mayo de 1972. Es ésta la tercera sesión plenaria que las Cortes celebran en el transcurso del año actual.

En los bancos del gobierno se hallaban el Vicepresidente del mismo, Almirante D. Luis Carrero Blanco, y los ministros de Justicia, Hacienda, Marina, Agricultura, Comercio, Industria, Educación y Ciencia, Trabajo, Secretario General del Movimiento, Información y Turismo, Vivienda, Aire y Relaciones Sindicales.

Tras la lectura de las modificaciones de la lista de procuradores en Cortes desde la pasada sesión plenaria, prestaron juramento dos nuevos procuradores, los señores Cerezo Pérez (don Ramiro y Moreno Valdés (don Roberto).

El Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, seguidamente comunicó a la Cámara la ausencia por fallecimiento del que fue Procurador en Cortes y Presidente de la Diputación de Huesca, D. Enrique García Ruiz. Rogó a los procuradores y estos aprobaron por aclamación, que constara en acta el dolor y el sentimiento de las Cortes por el fallecimiento del señor García Ruiz.

Tras la lectura de las líneas más importantes del proyecto de ley de financiación y perfeccionamiento de la Seguridad Social, el Procurador en Cortes D. Ignacio Gias Jove, en nombre de la comisión de trabajo defendió ante el pleno el referido dictamen. En su discurso, el señor Gias Jove comenzó analizando el avance que la ley que se somete a las Cortes representa respecto a las normas hoy vigentes de la Seguridad Social. Se refirió luego a las justas demandas sociales que han venido insistentemente reclamando durante los últimos años un mayor perfeccionamiento de la Seguridad Social y que han sido compartidas y puestas de manifiesto por la propia seguridad en su amplia gestión participada a todos los niveles. Como antecedente más vivo y más inmediato de este proyecto de ley, el señor Gias Jove destacó el Congreso Nacional de Mutualismo Laboral celebrado el pasado año en Madrid.

Encomió más adelante la gestión realizada al frente del Ministerio de Trabajo por su actual titular, don Licio de la Fuente, cuyas inquietudes han sido compartidas por el gobierno al enviar a las Cortes este proyecto de ley.

Después se refirió a las más importantes enmiendas presentadas al

proyecto y a la labor desarrollada por la ponencia y por la comisión de trabajo de las Cortes al elaborar el dictamen del proyecto. Expuso el señor Gias Jove con amplitud los condicionamientos económicos y financieros del proyecto de ley, así como el perfeccionamiento que se establece para cada una de las prestaciones comprendidas dentro del ámbito de la acción protectora de la Seguridad Social.

Finalmente pidió a los procuradores el voto favorable para el dictamen por cuanto respondía a las exigencias de una mayor justicia y de una mejor Seguridad Social.

### INTERVENCIÓN MINISTRO TRABAJO

Finalizada la intervención del señor Gias Jove, que fue acogida con aplausos por los procuradores presentes en el hemiciclo, el Presidente de las Cortes concedió la palabra al procurador y Ministro de Trabajo, D. Licio de la Fuente y de la Fuente.

El Ministro comenzó su intervención expresando su agradeci-

Pasa a la pág. 9

## Largas conversaciones de Kissinger en Pekín

PEKÍN, 21 (Efe-Reuter). — El enviado especial norteamericano Henry Kissinger, ha sostenido esta tarde (hora local) una conversación de más de tres horas con los dirigentes chinos, después de otra sesión matutina de conversaciones que se prolongaron durante dos horas.

El asesor especial del Presidente Nixon, que llegó a China comunista en visita de cuatro días, celebró tres series de conversaciones y asistió a un banquete durante sus primeras veinticuatro horas en Pekín.

## Aplastante victoria de McGovern en las primarias de Nueva York



NUEVA YORK. — El Senador George McGovern, que pretende conseguir la victoria con los votos de los 248 delegados en las elecciones primarias de Nueva York, apunta hacia uno de los funcionarios reunidos en el Hotel Baltimore, el lunes, momentos antes de responder una pregunta que le fue formulada. El Senador de Dakota del Sur dirigió la palabra al grupo al terminar su campaña para las elecciones primarias neoyorquinas. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI).

NUEVA YORK, 21. (Efe). — El senador McGovern obtuvo ayer sus primeros 41 delegados, de los 248 en juego en las elecciones primarias de Nueva York. Se espera que McGovern llegue a conseguir más de 190 cuando se complete el escrutinio.

### APLASTANTE VICTORIA DE MCGOVERN

NUEVA YORK, 21. (Efe). — La aplastante victoria lograda por el senador George McGovern, en las elecciones primarias de Nueva York, pone a su alcance fácilmente la candidatura del partido demócrata en la convención que se celebrará dentro de tres semanas, en Miami.

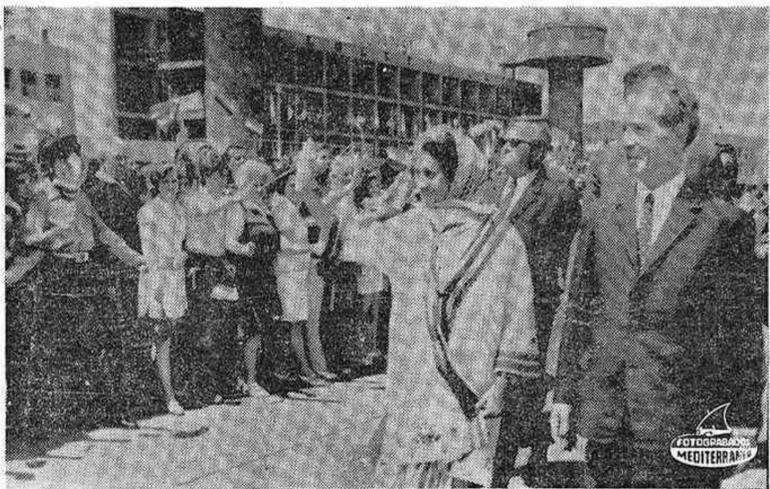
Con el 95 por ciento de los resultados conocidos de las elecciones celebradas ayer, McGovern le graba 220 delegados, más de los 200 que el senador había pronosticado que obtendría.

### BALANCE DEMOCRATA

WASHINGTON, 21. (Efe). — Después de celebrarse ayer la elección primaria del estado de Nueva York este es el balance de los delegados del partido demócrata que elegirán a su candidato, dentro de tres semanas, en la convención de Miami.

George McGovern, 1.334; Hubert Humphrey, 402; George Wallace, 360; Edmund Muskie, 180; Henry Jackson, 43 y Shirley Chisholm, 28.

## ÍNDIRA GANDHI, EN HUNGRIA



BUDAPEST. — En visita oficial ha llegado hoy a la capital húngara la primer ministro de la India, señora Indira Gandhi. En el aeropuerto de Budapest fue recibida por el primer ministro húngaro Jenöföck, a la derecha. En la fotografía, Indira corresponde a los saludos de la población que acudió a recibirla. — (TELEFOTO CIFRA GRAFICA).

## López Rodó recibido por el Presidente de Venezuela

Ofreció un almuerzo en honor del ministro español

PUERTO ORGAZ (Venezuela), 21. (Efe). — El Ministro español y Comisario del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó, calificó ayer de “impresionantes” las obras de infraestructura de la Guayana venezolana, en el estado de Bolívar, durante la visita efectuada a la represa de Guri, y la siderurgia del Ironoco.

Posteriormente, en Puerto Ordaz, López Rodó almorzó en el Hotel Intercontinental, antes de visitar la Siderurgia de Ironoco, la planta de briquetas de hierro y la planta de aluminio, dotadas con las más modernas instalaciones. Finalmente, tras un recorrido por el pintoresco salto de agua de “La Llovizna” en la noche, el Ministro asistió a una cena ofrecida en su honor por la corporación venezolana de Guayana.

Por la mañana López Rodó visitó la represa del Guri, uno de los doce complejos hidroeléctricos más importantes del mundo, acompañado del embajador de España Enrique Domínguez Passler y su esposa, el Sub-Comisario del Plan de Desarrollo, Solé Villalonga, el Gerente de planificación de la corporación venezolana de Guayana y otros altos funcionarios.

### RECIBIDO POR EL PRESIDENTE

CARACAS, 21. (Efe). — El Presidente de la República, Rafael Caldera, recibió hoy en audiencia especial, en el Palacio de Miraflores, al Ministro español y Comisario del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó.

Durante la audiencia, que se prolongó durante media hora, López Rodó estuvo acompañado del Embajador de España en Venezuela, Enrique Domínguez Passler, y del

## España, informada sobre la conferencia de ministros de Defensa de la NATO

MADRID, 21 (PYRESA). — En la mañana de hoy acudió al Ministerio de Asuntos Exteriores una delegación norteamericana, presidida por el señor Ralph Earle, Consejero del Departamento de Defensa en la delegación norteamericana en la NATO, con objeto de informar a otra delegación española sobre diversos asuntos relacionados con la organización atlántica y, en especial, sobre la pasada conferencia de Ministros de Defensa de la NATO, que se celebró en Bruselas. Fueron examinados también temas relacionados con el sistema europeo de defensa y, particularmente, los que se refieren al Mediterráneo.

La delegación española estaba presidida por el Director General de Política Exterior, señor Rodríguez-Porrero, y figuraban en ella representantes de los Estados Mayores de los tres Ejércitos, del comité conjunto hispano-norteamericano en materia de defensa y de funcionarios de la Dirección General de Política Exterior.

## Palabras de López Bravo en Amman

# «España siempre os apoyará en vuestros esfuerzos hacia una paz justa en el Oriente Próximo»

## «La especial relación entre España y los árabes es hoy una fuerte realidad»

AMMAN, 21 (Efe). — El Ministro de Asuntos Exteriores de Jordania, Abdallah Salat, ofreció anoche un cena en honor del Ministro español de Asuntos Exteriores, Sr. López Bravo, que se

encuentra actualmente en visita oficial por varios países árabes. En los postres de la cena, el Ministro español pronunció el siguiente brindis: Excelencia, querido colega:

Os agradezco de todo corazón vuestras palabras, muy amables y generosas, reflejan la cordialidad, el sentido de la amistad y la elegancia espiritual del pueblo árabe.

En mi visita a Amman como

(Pasa a la pág. 11)



# El Jefe Provincial y Gobernador Civil visitó ayer Bójar, Corachar, Castell de Cabres y Rosell

## ACOMPAÑADO POR AUTORIDADES Y JERARQUIAS PROVINCIALES, CELEBRO REUNIONES CON LOS VECINOS

### E inauguró el nuevo edificio del Ayuntamiento y un parque infantil en Rosell

El Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Juan Aizpurúa Azqueta, siguió ayer su visita por tierras de la Tinanza.

A primera hora de la mañana salió de la Casa Forestal de Refalgueri y acompañado de los Ingenieros Forestales D. Rafael González Palacios y D. Antonio Monzó, así como del Delegado Provincial de Agricultura, D. Pedro Bofias; Delegado Provincial de Información y Turismo D. Francisco Cortel; Vicepresidente de la Diputación, D. Vicente Torrent, y del Jefe del Departamento de Política Local, visitó diversos miradores próximos para conocer las tareas de repoblación de la comarca.

Información y Turismo D. Francisco Cortel; Vicepresidente de la Diputación, D. Vicente Torrent, y del Jefe del Departamento de Política Local, visitó diversos miradores próximos para conocer las tareas de repoblación de la comarca.

Información y Turismo D. Francisco Cortel; Vicepresidente de la Diputación, D. Vicente Torrent, y del Jefe del Departamento de Política Local, visitó diversos miradores próximos para conocer las tareas de repoblación de la comarca.

Información y Turismo D. Francisco Cortel; Vicepresidente de la Diputación, D. Vicente Torrent, y del Jefe del Departamento de Política Local, visitó diversos miradores próximos para conocer las tareas de repoblación de la comarca.

EN CORACHAR



Bajo la lluvia se trasladó el señor Aizpurúa a Corachar, donde le esperaba todo el vecindario. Al descender del coche le dio la bienvenida el Alcalde y Jefe Local, don José Jorba Bonilla, quien seguidamente le presentó a los consejeros, miembros del Consejo Local y otras autoridades. Seguidamente se trasladó al templo parroquial —de estilo románico—, que está apartado de las casas, sobre una colina poblada de césped. Al regreso se celebró un concejo abierto, que comenzó con unas palabras del Alcalde para dar la bienvenida al Gobernador y a sus acompañantes y agradecerles su visita que pone de manifiesto su interés por los problemas de Corachar. También tuvo palabras de adhesión al Caudillo, al Príncipe de España y al Movimiento. Finalmente relacionó los problemas recientemente resueltos y los que tienen planteados. El Gobernador dirigió un saludo a los pocos vecinos —30— que tiene actualmente Corachar, y agradeció el recibimiento que le habían tributado —tan cariñoso— y las palabras del Alcalde. Expresó su pena por la depresión en que se encuentra la villa y luego les dijo que había de lograrse una recuperación. Les manifestó la posibilidad de que se construya la carretera de Castell de Cabres a Torre Miró a través de la Mancomunidad Turística del Maestrazgo. Insistió en que la solución de los problemas que afectan a dicho pueblo son difíciles, pero es preciso evitar que se hundan. Les aconsejó que se reunieran para ver qué les convenía más. Sobre todo en el aspecto de buscar una fusión con los restantes municipios de la comarca. Don Joaquín Puñet, al igual que en Bójar, con tono paternal, con claridad meridiana, les explicó los beneficios que le reportaría la fusión, las subvenciones, créditos y preferencias en los planes provinciales que podrían lograr. El señor Gobernador les dijo que la situación real acababan de oír de labios del Sr. Puñet. Hay que afrontarla con valentía —insistió—, y para ello tenemos cuatro años, pero no es conveniente agotar los plazos. Hay que buscar esas soluciones que luego vuestros hijos os agradecerán. Un vecino dijo que los problemas eran difíciles de solucionar.

EN CASTELL DE CABRES



El Sr. Aizpurúa siguió viaje hacia Castell de Cabres donde seguía la lluvia. Al descender del coche fue saludado por el Alcalde y Jefe Local en funciones don Pedro Segura Segura, quien seguidamente le presentó a los consejeros y miembros del Consejo Local del Movimiento así como a otras autoridades locales. Fue recibido con vivas muestras de afecto y los niños ponían la nota simpática de su presencia agitando banderitas nacionales. Seguidamente visitó la Iglesia Parroquial y luego pasó al Ayuntamiento donde se reunió todo el vecindario. Comenzó el concejo abierto con unas palabras del Alcalde en funciones de bienvenida, gratitud y adhesión. El Jefe Provincial y Gobernador Civil le dio las gracias y le anunció que dentro de pocos días le darían posesión de su cargo, hoy en funciones. Estamos cumpliendo la promesa —añadió— de conocer en cada lugar sus problemas y estudiar sus soluciones, por un orden de prelación. Soy realista.

Pasa a la siguiente



EN BOJAR

**REPRESENTANTE**  
para Castellón de la Plana y provincia, solicita Empresa ramo eléctrico y electrónico, introducido en radio, televisión y electrodomésticos, disponga almacén y reparto. Escribir al n.º 420 de Publicidad DURTHI, Bailén, 11, Barcelona-10.

**Alquilo**  
**3 BAJOS COMERCIALES**  
140 m/2 aproximadamente entre bajo y sotano. Céntricos  
Llamar tel. 22 28 90 y 22 38 02  
Castellón

EN PLAYAS DE BENICASIM...  
**TIMSHEL**  
DISCOTHEQUE  
JUNTO PLAZA DE TOROS .LA VIÑA.  
TABLAO FLAMENCO  
PISTA DE VERANO

Jueves, 22 junio 1972 Noche 11 Evering  
Jeudi 22, juin 1972 Nacht 11 Soir  
Presentación del cuadro flamenco de la sensacional  
**DIAMANTE NEGRO**  
**Y SUS RUMBEROS**

y el ídolo de todos los públicos  
**ENRIQUE MONTOYA**  
VINO A GOGO VIN A GOGO

DOS FABULOSAS ORQUESTAS  
LOS ZAFIROS  
y VICENTE PORTOLES  
y su Conjunto  
Aparcamiento propio  
Son prope parking

Noches maravillosas en Timshel  
Nuits merveilleuses au Timshel

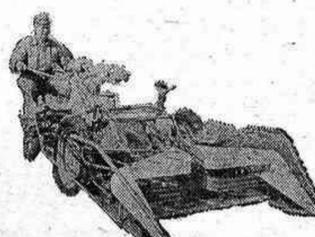
Luego se trasladó a Bójar donde le esperaba el vecindario bajo la fina y pertinaz lluvia. Al descender del coche fue recibido por el Alcalde D. Antonio Mestre Verge; Diputado Provincial Delegado de Cultura, D. Luis Franco; Inspector Provincial del Movimiento, D. Julián Montañés, y el Jefe del Servicio de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales, D. Joaquín Puñet. El Alcalde y Jefe Local le presentó a continuación a los miembros del Ayuntamiento y del Consejo Local del Movimiento, así como al Rvdo. Sr. Cura D. Vicente Puig, que por ser de Corachar, Castell de Cabres y Rosell se unió a la comitiva. Tras los primeros saludos se trasladaron todos a la Iglesia Parroquial y tras visitar el templo retornaron al Ayuntamiento donde se celebró una sesión en concejo abierto, que comenzó con unas palabras del Alcalde para dar la bienvenida al Gobernador y agradecerle su visita. Luego dió cuenta de las más recientes realidades y acto seguido manifestó las necesidades de la población que son, fundamentalmente, la carretera de Castell de Cabres a Torre Miró el arreglo de la carretera y la mejora del tendido eléctrico. Finalmente tuvo unas palabras de adhesión al Caudillo y al Príncipe de España.

El Jefe Provincial y Gobernador Civil agradeció la intervención del Alcalde y el recibimiento que le habían dispensado a pesar de la inclemencia del tiempo. Los tres pueblos que voy a visitar tienen los mismos problemas fundamentales: La carretera de Castell de Cabres a Torre Miró, la mejora del servicio de luz eléctrica y la regresión manifiesta de sus censos de población y de sus economías. En lo concerniente a la carretera de Castell de Cabres a Torre Miró, la recién constituida Mancomunidad Turística del Maestrazgo (Castellón Teruel) tiene programada esta obra que tanto puede beneficiar en el orden turístico y económico a la vez, y tiene verdaderos descos de verla realizada. En cuanto a la mejora del suministro de energía eléctrica estais incluidos dentro del Plan Provincial de electrificación y el año próximo puede estar solucionado. Para mí es muy interesante la fusión de estos seis municipios. De ello os va a hablar D. Joaquín Puñet, Jefe del Servicio de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales.

Don Joaquín Puñet, tras poner de relieve el descenso de la población de 500 habitantes a 27 en lo que va de siglo, les explicó la necesidad de la fusión y las ventajas que ello les puede deparar. Asimismo les advirtió que en un plazo de cuatro años —de no hacer la fusión voluntaria y a gusto de ellos— se ven en el riesgo de que la fusión se haga por una Orden Ministerial, según el criterio general de la superioridad. Es doloroso tener que hablaros así, pero a los hechos no se les puede volver la cara. El Jefe Provincial y Gobernador Civil abundó en las reflexiones que les hizo el Sr. Puñet.

También se planteó el problema escolar manifestándoles nuestra primera autoridad las soluciones en el futuro. El Jefe Provincial y Gobernador Civil y sus acompañantes fueron despedidos con vítores y aplausos.

\*\*\*\*\*MOTO-SEGADORA ATADORA\*\*\*\*\*  
DE EMERGENCIA O FUNCIONAMIENTO CONTINUO  
DE 1 A 300 KVA.  
ENTREGAS INMEDIATAS  
FACILIDADES DE PAGO  
PIDA INFORMACION A:  
**ROGELIO PONT**  
PLAZA FADRELL 5  
CASTELLON  
Telf. 221218



PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

El Jefe Provincial y Gobernador...

RADIO CASTELLON 7:45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7:47 Despierte con música; 8: Matinal Cadena Ser, con los principales espacios, Buenos días, Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopeña, información y reportajes: Vida Deportiva; 8:30 El humor y Cuchi, Cuchi; 9: Música que trae recuerdos; 9:30 Los estrenos de la Ser; 10: Suavemente a las diez; 10:05 Matinal Musical de Radio Castellón; 11: Servicio Meteorológico de Levante; 11:10 Saludo musical; 11:30 Los estrenos de la SER; 11:50 Melodías y canciones; 12: Mediodía Cadena Ser; 12:30 Galería breve (1.º); 12:35 Paco Ruz, detective privado; 12:55 Los estrenos de la SER; 13: Galería breve (2.º); 13:05 La hora del oyente; 13:20 Minutos Milupa; 13:30 Festival 72. Realiza: Vicente Escuro; 14: Actualidad 14 horas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:50 Galería breve (3.º); 15: Canta para Vd.; 15:15 Los estrenos de la SER; 15:55 La canción de la semana; 16: Amanes bajo el terror. Novela de Rafael Barón en adaptación del mismo. (Cap. 114); 16:30 Quiénes son mis hijos? Novela de Mercedes Antón en adaptación del mismo. Capítulo 102; 17: Camino cerrado. Novela de José Mallorquí. Cap. 59; 17:25 Los estrenos de la SER; 17:30 Idolos: Queta Claver. Guión de Rafael Barón. Cap. 4; 18: Club de Media tarde; 18:30 Confidencias; 18:40 Los estrenos de la SER; 19: La Fugitiva. Novela de Guillermo Sautier Casaca. Cap. 109; 19:25 Música selecta: Concierto núm. 5, en Mi Bemol, «Emperador», de Beethoven; 19:55 Galería breve (4.º); 20: Su música favorita; 20:30 Cantando en español; 20:40 Los estrenos de la SER; 20:45 Resumen informativo del día; 21: La hora sinfónica. Una vida de Héroe, Opus 40, de Strauss; 21:40 Ráfagas deportivas por Chenchó; 22: Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:20 Los estrenos de la SER; 22:25 Galería breve (5.º); 22:30 Ritmo rítmico. 23 Picadilly, Puerta del Sol; 23:45 Música para esta hora; 24: Hora 25. Dirección: Manuel Martín Ferrand; 1:30 Cierre.

español; 13:30 Ibérica Exprés. SOBREMESA. —14 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15: Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia; 15:05 Club de amigos. Audición de discos solicitados; 15:30 Ritmos, canciones y melodías; 16:30 Simplemente María, novela de Celia Alcántara. Cap. 140. TARDE. —17:30 Musical «La Casera»; 18: A vueltas con los discos; 18:30 Voces y estilos. Dentro de cuya audición damos comienzo a nuestras emisiones conjuntas de onda media y frecuencia modulada; 19:30 Santo Rosario. NOCHE. —20 Sala de Conciertos; 20:55 Temas españoles; 21: Edición de noche; 21:10 Coplas; 21:30 Penalty. Audición deportiva; 21:45 Una orquesta; 22: Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 A esta hora: Su música favorita; 23: Teatro de la Zarzuela. El último romántico, de Soutullo y Vert; 23:50 Páginas Célebres. Poeta y Aldeano, de Von Suppé. Interpreta la Orquesta Boston Pops, dirigida por Arthur Fiedler; 24: Nuestros programas para mañana, despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR PRIMER PROGRAMA. — 8 Apertura; 8:01 Bon día. Un mensaje cordial para una nueva jornada; 9: Mañana Popular; 10:30 Burbujas La Casera; 10:40 Rueda musical; 11:30 Uno, equis, dos... ¡Muebles Sales! Un espacio-concurso en el que nuestros oyentes pueden participar telefónicamente. SEGUNDO PROGRAMA. — 12 Angelus; 12:01 Verano 72. Música y canciones para unas felices vacaciones; 12:54 Cantando en camp; 13: Te habla una mujer; 13:30 Radio Popular Informa; 13:45 Nules en fiestas. Una audición dedicada a los festejos que esta ciudad organiza en honor de San Juan; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15: Invitación a la música. TERCER PROGRAMA. — 16:01 El ritmo del trabajo. Sesenta minutos de música y de amistad; 17: Comentarios; 17:05 La tarde gira; 18: Viva la música. Novedades discográficas; 18:30 Radio-Ambiente. CUARTO PROGRAMA. — 20:01 Más allá de la noticia; 20:05 La zarzuela; 20:30 Solistas y conjuntos; 21:40 Deportes. Una panorámica de la actualidad deportiva; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Buenas noches, buena música; 24: Fin de transmisión.

Viene de la anterior ta y me gusta afrontar los problemas y buscarles soluciones. Llevamos día y medio en esta comarca dura, hermosa y pintoresca, habitada por gentes buenas, visitando pueblos que están en franca regresión que deseamos frenar. La carretera de aquí a Torre Miró es una ilusión vuestra y nuestra también. Las carreteras y las comunicaciones en general son fundamentales en la vida de los pueblos. Les manifesté los propósitos que tiene la Mancomunidad Turística del Maestrazgo y les expuse su esperanza de que las diputaciones de Castellón y de Teruel, provincia tan querida, harían posible este deseo. Preguntó el Sr. Aizpúria al Presidente de la Diputación las posibilidades que hay con respecto a dicha pista y el Sr. Torrent manifestó los propósitos de la Corporación de hacer viable la pista de momento. El Sr. Aizpúria dijo que no sería esta la solución definitiva, ya que los deseos son de contar con una carretera en condiciones y que iba a llevar esta aspiración al primer pleno que celebrará la Mancomunidad dentro de poco. Siguió exponiendo sus preocupaciones y entre ellas la de buscar la fusión de municipios. Como municipios independientes no podéis sobrevivir. Pidió al alcalde que reúna a las autoridades y a los vecinos y que estudien la solución más conveniente. Las autoridades —dijo— hemos de laborar por conseguir el bien común. Es un asunto comprometido, pero habéis de afrontarlo y encontrar la solución. Vuestros hijos os lo agradecerán el día de mañana.

D. Joaquín Puñet, luego de manifestar que el pueblo con 416 habitantes en 1900 se encontraba hoy con 79. Este descenso era terriblemente alarmante. Le aconsejó la fusión y les explicó cómo podían hacerla, las ventajas que tendrían y se ofreció para ayudarles en todo lo que desearan. Seguidamente se habló del problema de la enseñanza, asegurando que seguiría como hasta ahora. D. Pedro Bofias, al igual que en las anteriores localidades les explicó en qué podía consistir la ayuda del Estado en lo forestal y ganadero afirmando que si ellos prestaban su colaboración la población actual podría estabilizarse con buenos medios de vida. A las dos y media de la tarde terminó esta reunión. Luego del almuerzo prosiguió su viaje hacia Rosell incorporándose a la expedición el Alcalde y Jefe Local de esta población don José Muñoz, la Delegada Provincial de la Sección Femenina, Pepita Sancho; el Delegado de la Juventud, D. Rodrigo Segura y el Delegado de Educación y Ciencia, D. José Luis Durán.

EN ROSELL Desde la Fuente de San Pedro —término de Ballester—, donde se efectuó el almuerzo, siguió la ruta hacia Rosell, deteniéndose en las Casas del Río, de dicho término municipal, para conocer algunos problemas, y entrar en Rosell, engalanado con colgaduras, donde fue recibido por todo el vecindario, que le aplaudía, mientras la Banda de Música interpretaba la «Marcha de Infantes».



El Alcalde y Jefe Local, Sr. Muñoz, presentó a los concejales, consejeros locales y otras autoridades al Sr. Aizpúria, y seguidamente se trasladaron al templo parroquial. Terminada la visita, regresó al edificio del Ayuntamiento, que inauguró descubriendo una lápida que recordará tan importante acontecimiento. Este edificio ayer inaugurado tiene una superficie de 450 metros cuadrados edificadas y ha costado 1.300.000 pesetas. El Jefe Provincial y Gobernador Civil recorrió todas las dependencias, mostrando su complacencia y felicitando a su constructor, don Manuel Camarasa. En lo que será Salón de Sesiones se celebró la reunión, con asistencia de todo el vecindario, autoridades provinciales y locales. Comenzó con unas palabras de don José Muñoz, Alcalde y Jefe Local, quien manifestó que para Rosell era un día de inmensa alegría por encontrarse el Jefe Provincial y Gobernador Civil presente en una inauguración de tanta trascendencia para Rosell. Exaltó el interés del Sr. Gobernador por los asuntos de la provincia y puso de relieve los enormes beneficios que

el Movimiento había reportado a los pueblos. Enumeró las realizaciones más recientes y destacó que las ayudas de la Diputación y del Gobierno las habían hecho posibles. También agradeció la labor y ayudas de la Agencia de Extensión Agraria y la subvención de 30.000 pesetas para la tarea comunitaria de construir un parque infantil. Luego dijo que se iba a acometer de inmediato la terminación del pavimentado de calles; la terminación del nuevo alumbrado de calles y el proyecto de ampliación de abastecimiento de aguas. Cerró el acto el Jefe Provincial y Gobernador Civil, Sr. Aizpúria, con unas palabras de salutación al vecindario, diciéndoles que le complacía estar entre ellos cuando festejaban la inauguración de la nueva Casa Consistorial. El gobernador —añadió— debe estar siempre entre los gobernados, tanto en las penas como en las alegrías. Esta Casa que hemos inaugurado esta construida de acuerdo con la política de Franco; con todas las dependencias que hoy necesita el pueblo. Para ello han sido precisos varios determinantes, pero el principal ha sido la unión de los ve-

cinios y las autoridades. Y esta unión ha sido posible por la paz que nos ha proporcionado el Gobierno del General Franco, nuestro Capitán en la guerra y en la paz. Vengo —añadió— de una comarca dura, áspera y espléndida a la que es preciso que la ayudemos. Yo quisiera que todos pensáramos en estas zonas deprimidas porque son hermanos nuestros y a los que hay que salvar. Seguid todos unidos junto a vuestras autoridades para continuar progresando. Haremos mucho en este amanecer de nuestra España. Fue muy aplaudido. Terminado este acto, nuestra primera autoridad, las autoridades provinciales y locales, así como todo el vecindario se trasladaron al Parque Infantil, que bendijo el Rdo. Sr. cura, D. Vicente Puig, y fue inaugurado por D. Juan Aizpúria Azqueta, entre la alegría de la grey infantil, que pronto asaltó los juegos con gran alborozo propio y alegría de sus familiares. El Jefe Provincial y Gobernador Civil fue despedido con vítores y aplausos cuando emprendió su regreso hacia la capital, donde llegó a las nueve de la noche.

LUCENA DEL CID MEDIA LUNA VIVIENDAS PARA VERANEO magnífico emplazamiento con terraza orientada al mar, cuatro habitaciones, comedor, cocina, cuarto de baño completo y aseo. Facilidades de pago. Dirigirse a D. Juan Porcar. Teléfonos 521444 de Villarreal y 40 de Lucena.

ANUNCIOS ECONOMICOS

VARIOS

- (4240) URGE se facilita rápidamente: Fontaneros, Carpinteros, Electricistas, Pintores, Albañiles, Cristaleros, etc. Llamar al teléfono 22 62 68, URGE, Agencia de Servicios, Enmedio 98-1.º
- (4311) «AGUAVISIA» PERFORA Aguas Subterráneas para Ayuntamientos. Industrias Ganadería, Agricultura, revalorizando sus secanos. Teléfono 21 40 33 Castellón
- (4374) ANUNCIE SU ESTABLECIMIENTO con rótulos luminosos MOLPLAS. Razón Vera. 21 Telf. 22 41 02.
- (4890) DETECTIVES CIP, diplomados investigación, vigilancia, delitos privados. Autorización Gubernativa 2, Apartado 239. Teléfono 21 62 02, Castellón.
- (5735) ANUNCIOS luminosos Ray-luz Calle Figueroles, 7 teléfono 22 77 23. Castellón.

VENTAS

- (7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio 7 CASTELLON.
- (4999) ESTANTERIAS METALICAS ERMES solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. FODIFICINA Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón
- (2246) INSTALACIONES completas de tiendas y comercios con STYLSAF. Mostradores, góndolas, expositores, vitrinas etc. Entrega en el día. LLANSOLA R. Mijares 36 y 38.
- (517) «ALMENDRAS» garantizamos perfecto pelado con máquina despellejadora Blanc de Azunuy. Telf. 8. Provincia de Huesca. Necesitamos Representantes. Escriban
- (5363) VENDE PISO nuevo chaflán Av. Capuchinos, 4 habitaciones comedor salón, baño y aseo todo exterior. Teléfono 22 75 57.
- (5499) VENDE PISO. Razón. Paseo

- (5586) VENDE máquina moler almendra o cacahuet 3 cilindros piedra, tamaño 30 cm. largos por 10 cm. ancho. 1 máquina monodadora almendra o cacahuet 2 cilindros goma, tamaño 20 cm. largos por 7 cm. anchos. Dos peroles igual dimensión cobre 52 cm. ancho, por 38 cm. altura, borde 3 cm. 1 perol estilo calderón sin borde, también cobre, 53 cm. ancho 38 cm. ancho 38 cm. altura. Molino italiano azucar capaz molar 300 kilos hora. motor 2 H.P. embarado 5 metros largo. Razón: Antonio Cruzado Rey D. Jaime, 3 ONDA
- (5600) VENDE piso 4 habitaciones, vistas Plaza Fadrell. Razón: Campomar 22 Paquetaría o Maestro Vives, 8.
- (5659) VENDE piso Paseo Ribalta 10. Llamar al Telf. 22 75 64.
- (5676) VENDE o alquilo villa en Benicassim. Cerca playa. Precio interesante. San Roque, 16 Villarreal. Paz 9. Valencia.
- (5683) VENDE vivienda nueva terminada, 3 dormitorios, terraza, comedor, cocina, aseo. 250.000 ptas. Facilidades teléfono 22 11 77.
- (5690) EN HUERTO DE SOGUEROS vendido piso primero. Doy facilidades. Razón teléfono 21 20 09.
- (5699) VENDE 72.000 mtrs. propios urbanización. Servicio agua. 15 km. Castellón. Carretera Alcora. Telf. 21 24 42.
- (5704) VENDE plantas bajas 264 m² Razón: Telf. 21 42 15 de 8 a 10.
- (5710) VENDE apartamento en 8.ª planta de Torreinar (Benicassim) amueblado con derecho a bajos y acción en Club de Tenis. Telf. 22 43 00.
- (5716) VENDE Apartamento Playa Ben Afeli. Facilidades teléfono 21 33 25 de 3 a 6.
- (2721) SETTER Irlandés y Setter Gordon, cachorro 2/3 meses. Precio interesante. Centro Agrícola. Avda. Lidón 18, Castellón.
- (5741) VENDE PISO económico 3 habitaciones con baño, cocina, baño lavadero. Amplia terraza. Sarratella 7-8.ª pta. 16, Castellón.
- (5745) SE VENDE 100 hanegadas mil almendros, cien olivos, seiscientos albaricoqueros; Derecho riego treinta hanegadas. Partida Perereta Alcora próxima Mas Flors, Moró Informes: Francisco Pallares peluquería San Juan de Mo-

ANUNCIOS ECONOMICOS

ALQUILERES

- (2644) AGENCIA CIUSA alquila su piso rápidamente. Enmedio, 146. Telf. 22 29 33.
- (5406) SE ALQUILA piso para oficinas en calle Alfoza 80 m2 económico telf. 22 38 12.
- (4909) AGENCIA inmobiliaria ROMEA Compraventa y Alquileres de toda clase de fincas. Enmedio, 23 pasaje teléfono 22 43 84
- (5616) ALQUILAMOS almacén 170 m2 Jover 26, otro Moncada 7 y otro Padre Jofre. Teléfono 22 40 33.
- (5674) ALQUILO excelente piso amueblado en Paseo Buenavista núm. 43. Grao-Castellón, para los meses de julio y agosto. Telf. 212931-212861.
- (5685) SE ALQUILA piso amueblado espaciosos, para mes de julio. Razón calle Cataluña 23.
- (5728) ALQUILO piso céntrico amueblado. Razón: Diagonal, 114.
- (5738) ALQUILO local comercial 160 m. Razón: Telf. 22 78 95 21 49 38.

COLOCACIONES

- (5581) OFICIALES de carpentería y soldadores se necesitan en Fratic. Benito Traver 2, Villarreal.
- (5563) ASERRADORES, se necesitan para trabajar en Lérida. Ira bajo fijo, buenas condiciones económicas. Se facilitará vivienda si fuera preciso. Razón: Frutemco, S. A. Carretera Lérida Francia, Km. 3, Gualda. Teléfono: 23 46 53. Lérida
- (5595) SE PRECISA chico de 14 a 16 años. Razón: Autoservicio Navarra.
- (5604) SE NECESITA chica de Servicio todo estar o mañana y tarde. Razón: Telf. 22 53 22 de 2 a 4 y de 7 a 10.
- (5617) BALLESTAS JULTON, precisa oficiales especializados en la suspensión de auto camiones, buena remuneración. Pintor Olliet 15 frente estación servicio Cremor.
- (5683) NECESITO chica servicio todo estar. Razón: Herrero, 46-6.ª-1.ª. Presentarse de 9 a 11 y 6 a 9.
- (5661) TALLERES «MEYCA», precisa mecánicos. Ctera. Grao-Castellón.

ALQUILERES

- (5687) QUIMICO laborante con experiencia solicita trabajo: Llamar teléfono 22 75 34 horas Oficina.
- (5691) SE NECESITAN operarios en Ballestas Griscl. Razón: Carretera Valencia-Barcelona Frente Edificio Michelin.
- (5697) HACE falta oficial 1.ª de baño, en la obra calle Gobernador esquina Cardona Vives.
- (5707) PRECISO muchacha de servicio, buen sueldo. Razón: Paseo Ribalta, 10 piso 12-A.
- (5714) FABRICANTES reunidos necesitan representante a comisión para la venta a funcionarios públicos de paletas, confecciones, gabardinas, abrigos, cortinajes, camisería, mantelerías, géneros punto, visillos, sábanas etc. Tarifas precios fábrica y amplias facilidades pago. Exigimos referencias. Escribir FAREBESA Compromiso de Caspe, 75 Zaragoza.
- (5720) SE NECESITA camarero de Restaurante y Señoría joven para Bar. Telf. 22 76 85.
- (5723) SE NECESITA señorita para limpieza de 18/25 años. Razón: DAMA Publicidad. General Aranda, 6.
- (5725) TAQUIMECANOGRAFA precisamos con experiencia. Edad: 18-23 años. Interesadas, presentarse tardes de 3 a 7 en DAMA Publicidad. General Aranda, 6.
- (5726) SE NECESITA chica servicio. Razón Telf. 22 18 68 y 22 02 87.
- (5729) REPRESENTANTE precisa para importante Firma Maquinaria Carreteras y Edificaciones, introducido en este ramo, dispuesto realizar gran actividad. Apartado 50.542, Madrid.
- (5731) SE PRECISA muchacha servicio interna, con nociones de cocina. Informes. Sueldo hasta 6.000 ptas. Razón MELBA, Enmedio 35-1.º Castellón
- (5732) SE PRECISA Oficial pintor de automóviles en Carreteras Fraviema, Avda. Alcora, 18. Teléfono 21 68 89. Castellón.
- (5734) SE PRECISA doméstica para todo el día o todo estar. Buen trato y buen sueldo. Dirigirse calle Joaquín Costa 77 bajos. PERYMAR.
- (5736) ELECTRODOMESTICOS Castilla, solicita para su organización de ventas agentes colaboradores en las Ciudades de Segorbe, Jérica, Viver, San Mateo, Villafranca del Cid, Morella y Albocacer. Interesados escribir a Electrodomésticos Castilla, Trinidad 31 Castellón.

ALQUILERES

- (5739) SE NECESITA representante para almacén de hierros, con conocimientos. Razón: Teléfono 22 78 95-21 49 38.
- (5740) SE NECESITA chica servicio Razón: Avda. Casalduch 27-7.º
- (5742) PRECISO chica de servicio. Razón: Telf. 22 35 30.
- (5744) NECESITO chapista para taller mecánico en el Grao. Razón: Telf. 22 30 76.
- (5746) EMPRESA radicada en Castellón necesita promotor ventas. Servicio militar cumplido. MEBA, Enmedio 35-1.º Castellón.

AUTOMOVILES

- (1935) NIRVANA DISTUSA Mas de cien coches a su disposición. Zaragoza 10-12 Castellón
- (1937) OPORTUNIDAD su coche en NIRVANA DISTUSA. Máximas facilidades. Zaragoza 10-12 Teléfono 21 36 83
- (5440) NIRVANA DISTUSA, ofrece cientos de modelos de coches garantizados. NIRVANA DISTUSA, Zaragoza 10-12 Castellón.
- (4821) AUTOMOVILES GARDA vehículos ocasión, todas las marcas. FACILIDADES PAGO. Soivencia absoluta. Trinidad 162 Teléfono 21 29 81
- (2863) 850 COUPE, R-10, 850 Pegaso doble dirección 200 HP Avias modernos. Ronda Mijares 28
- (4863) SIMCA-DODGE. Gran ocasión, todos los modelos. Condiciones de pago. Concesionario Provincial AUTOLICA S.A. Huerto Sogueros, 8
- (5180) VEHICULOS Industriales: D. K. W. Mercedes—Alfa Romeo—Citroen; Facilidades pago. Repesados y garantizados. Concesionario Provincial. Autolica, S. A. Huerto Sogueros, 8.
- (5182) AUTOMOVILES CASTALLIA: El mejor y más extenso surtido en coches seminuevos garantizados. Seat 600 D, 850-N y 850 E. Seat 1500 barato. Renault 4 L Super 3 y 4 marchas. R-8 y R-10, Citroen Berlines y Furgonetas baratas. Dyané 6. Simca, Morris, y M. G. Su dinero vale más, puesto que vendemos más económico. Comprébelo. — Facilidades hasta 24 meses. General Aranda 28. Telf. 22 48 05.

ALQUILERES

- (5565) AUTOS CASTELLON Renault R-8 C. S. Seat 850 varios Berlines varios Citroen —AK —350 Fiat —124—L Renault —4L Seat 600—D Seat 600—N Grandes facilidades hasta dos años. Ronda Magdalena, 27—A.
- (5593) AUTOMOVILES Peñagolosa: Compraventa automóviles de ocasión todas marcas de gasolina y de gas-ol totalmente revisados y garantizados por Talleres Padilla. Ocasión una Sava J-4 Cardenal Costa, 26 Castellón.
- (5630) VENDE Morris 1.100 magnífico estado a prueba de particular a particular. Razón teléfono 21 49 42.
- (5655) SE VENDE furgoneta Citroen 2 CV. Teléfono 213590 de 12 a 2 tarde.
- (5722) TALLERES ESCUDER. — (Oportunidad) Mini 850 Seminuevo, pocos Km.; Simca GL muy buen estado; Simca GL moderno; 4-L 4 marchas; 850-2 y 4 puertas; 600-D, Furgonetas 4-F, Berlines Citroen, Volkswagen, 124 CIE magnífico. Admitimos su viejo vehículo. Facilidades pago. Exposición: Padre Jofre, 18 Telf. 21 44 17.
- (5727) VENDE Renault 4-4 impecable barato. Razón teléfono 21 30 81 de 3 a 6.

TRASPASOS

- (5611) URGE traspasar económico Bar Farola Céntrico, por no poder atender. Razón: Ronda Mijares 4.
- (5677) TRASPASO paquetaría Campomar 22. Razón misma paquetaría de 930 a 1 de 5 a 7.
- (5717) SE TRASPASA venta la Donación. Informes en la misma venta.

ALQUILERES

- (5635) IMPORTANTE: Este verano clases especiales de C. O. U. por Licenciado en Exactas, para Matemáticas; Física y Química por Profesor Selectivo Facultad Ciencias Valencia (Clases Preparación C. O. U. aprobados sexto. Matrícula de 6 a 8 hasta 5 de Julio. Calle Trinidad 130. Teléfono 227595.
- (5669) ESTUDIANTES 2.º filosofía y 3.º ciencias, dan clases de Bachiller. Llamar teléfono, 22 03 77.
- (5684) LICENCIADO en químicas, dará clases matemáticas, Física, Química, Bachillerato, C.O.U. Selectivo de Ciencias. Llamar al telf. 22 22 49.
- (5711) SE DAN clases Enseñanza General Básica. Razón teléfonos 30 06 05-21 27 43 de 130 a 330.
- (5712) LICENCIADA Letras da clases a partir primeros Julio. Llamar teléfono 21 38 62 3 a 7 tarde.
- (5715) COLEGIO San Ricardo. MM. Oblatas Villas Benicassim. Clases intensivas verano. Enseñanza General Básica. Bachillerato. Guitarra. Apertura primeros julio.
- (5737) ACADEMIA ALMEZ. Dirigida por Ingenieros Industriales, Calvo Sotelo, 18-4.º Rama Ciencias, Bachiller, C.O.U., Magisterio, Profesorado Mercantil (Análisis y Estadística) Cursos de Acceso, Ingenieros Técnicos y Superiores Selectivo. Matrícula 430 a 630 tarde.

ALQUILERES

- (5743) CLASES particulares grupo reducido desde 1 de julio mañanas Selectivo. Matemáticas generales Algebra y cálculo. 5.º y 6.º y Reválida. Ciencias. Razón telf. 22 53 67.
- (5747) PROFESORES dan clases particulares: Latín, Griego, Francés, Inglés, Alemán, Física, Química, Matemáticas. Teléfono 22.05.84.
- (5748) SE NECESITA maestra para párvulos, razón teléfono 21 48 61.

ACADEMIAS

- (5485) ACADEMIA Izquierdo como en veranos anteriores dará clases en Las Villas de Benicassim frente Plaza de Toros La Viña.
- (5634) CENTRO DE ESTUDIOS DIRIGIDOS, clases intensivas para suspensos Junio Bachiller. —Grupos reducidos. Calle Trinidad 130. Teléfono 227595.

HUESPEDES

- (5733) PISO particular cede pensión completo o sólo dormir. Teléfono 22 24 18. Avda. Casalduch 44-2.º

PERDIDAS

- (5730) PERDIDA pulsera oro niño lleva inscripción. Rafa y fotos personales. Se gratifica. Telf. 21 50 26.

# NULES.-CELEBRACION DE LOS XX JUEGOS FLORALES

## ELOCUENTE DISCURSO DEL MANTENEDOR DON CARLOS FABRA ANDRES



En la noche del lunes, día 19, tuvieron lugar en el Teatro Alcázar, rebosante de público, los XX Juegos Florales, que con motivo de las Fiestas de San Juan vienen efectuándose sin interrupción cada año.

Como ya es tradicional realizarse, tanto la Reina del Foc y su Corte, como el Presidente de Honor, Mantenedor, Presidente y miembros de la Comisión de Fiestas y componentes del Jurado calificador, autoridades y personalidades invitadas, entre los que se encontraban los Delegados Provinciales de Sindicatos y de Información y Turismo, Sres. Asunción y Cortel, así como la casi totalidad de público asistente y la Banda de Música Artístico-Nulense, se congregaron previamente en la puerta del Ayuntamiento y desde allí se inició la marcha hacia el Teatro a los acordes de una bonita marcha, entre los aplausos y la mirada complacida de centenares de personas estacionadas en las aceras a todo lo largo del recorrido.

Tras unos minutos de transición, durante los cuales fue aposentándose el público en el salón, se levantó el telón, apareciendo en el escenario en su parte derecha el mantenedor de la fiesta Ilmo. Sr. D. Carlos Fabra Andrés y miembros de la comisión organizadora; en la izquierda se encontraban los componentes del Jurado calificador: Rvdo. D. Ramón Sanchis, D. Mariano Andrés, D. Joaquín Blanes, D. Manuel Arrufat, Rvdo. D. Manuel Blasco, Srta. María Carmen Paradells, doña Josefa Pérez, don Juan Bautista Plou, D. Manuel Romero y D. Vicente Vicent, y en el centro las señoras componentes de la Corte de Honor.

Dio comienzo al acto el Secretario de la Comisión D. Vicente Martínez Catalá, quien cedió la palabra al representante del Jurado calificador D. Vicente Vicent Vinaja que procedió seguidamente, a la lectura del acta del fallo por el cual se concede la flor natural al trabajo que lleva por lema «Noces Castes», del que resultó ser autor D. Rafael Roca Tel. Recibida la

# INFORMACION DE LA PROVINCIA

flor natural descendió del escenario y se dirigió al vestíbulo para ofrecérsela a la Reina de las Fiestas Srta. Inmaculada Carbonell Canós quien después de recibirla se dirigió al escenario, del brazo del poeta premiado.

Seguidamente dio lectura éste a su trabajo, recibiendo grandes aplausos. Continuó el Sr. Vicent con la lectura del fallo por el que se conceden los siguientes premios:

**PREMIOS ORDINARIOS**

Al mejor artículo que se haya publicado en la prensa nacional que ensalce los valores religiosos de Nules, editado hasta el 30 de Abril de 1972: Autor, D. José Blay Cortés.

Al mejor artículo o guión radiofónico o de cualquier otro medio de difusión que tenga por tema central Nules, publicado hasta el 30 de Abril de 1972: Autor, D. Vicente Molés Herrero.

Al autor de la poesía de carácter festivo o de humor que sea premiada: Autor, D. Francisco Márquez Ayela.

**PREMIOS EXTRAORDINARIOS**

Del Ilmo. Ayuntamiento de Nules. Desierto.

De la Jefatura Local del Movimiento: Autor, D. Rafael Alventosa García.

De la Delegación Comarcal de Juventudes: Autor, D. Rafael Alventosa García.

De la Delegación Local de la Sección Femenina: Autor, D. Félix Escudero Solano.

De la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Nules: No se adjudica.

De la Cooperativa de Crédito y Caja Rural San José de Nules: Autor, D. Juan Molés Herrero.

Del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Francisco Beltrán Bigorra»: Autor, D. José Blay Cortés.

Del Centro de Iniciativas y Turismo de Nules: Desierto.

De la Casa de Cultura de Castellón: Autor, D. Bautista Carceller Ferrer.

De la Casa de Cultura de Nules:

Autor, D. Bautista Carceller Ferrer.

De la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón: Desierto.

De «Viveros Canós»: Autor, don Vicente Ramón Porcar Bigorra.

De «Imprenta Molés»: Autor, don Vicente Javier Martí Torres.

De «Insecticidas Benavente»: Autor, D. Vicente Ramón Porcar Bigorra.

Del Club de Fútbol de Nules: Desierto.

De la Sociedad Cultural «Scud»: Autor, D. Juan Bautista Molés Herrero.

De «Balnul, S. A.»: Desierto.

Del «Grupo teatral Arlequín»: Autor, D. Luis Martínez Lichar.

De la Comisión de Fiestas de San Joaquín: Autor, D. Rafael Alventosa García.

De Muebles de cocina «Salyplast»: Autor, D. Bautista Carceller Ferrer.

De la Comisión organizadora de las Fiestas a San Vicente Ferrer 1972, Bar Guvi: Autor, D. Mario Ballester Pérez.

Y de la Comisión Protectora de las Fiestas de San Juan, a la señorita María Dolores Molés Herrero.

Acto seguido y tras la presentación por parte del Secretario don Vicente Martínez Catalá, del mantenedor que —dijo— entendía no necesitaba presentación D. Carlos Fabra Andrés, conocido y apreciado como era no sólo por su persona, sino por la gran labor desarrollada en beneficio de Castellón y su provincia, durante el dilatado periodo de tiempo en que desempeñó los cargos de Alcalde de Castellón y Presidente de la Diputación y en la actualidad como Decano del Ilustre Colegio de Abogados de Castellón, tomó la palabra el Sr. Fabra para desarrollar la trilogía de la Fe, Patria y Amor, que realizó de manera magistral. Comenzó diciendo que ojalá sus palabras fueran expresión de sus sentimientos y se cumpliera en su caso la frase del Evangelio «De la abundancia del corazón habla la lengua», ya que el suyo en esos momentos desbordaba entusiasmos

al contemplar el espectáculo que veían sus ojos y pensar en el pueblo de Nules al que admiraba, en las circunstancias actuales en que la degeneración de costumbres y la guerra y el desorden reinan por doquier; admiración al pueblo —dijo— que se engalana y acude a la fiesta y pide a San Juan que le mantenga en la fe de sus mayores; cuando existen pueblos como este, con sus principios morales y religiosos es imposible que se pierda la fe.

Refiriéndose a la Patria sobre la que estableció algunos conceptos claros y concretos, manifestando la imposibilidad de una definición total por entender ser un sentimiento indefinible, aludido y recitó los conocidos versos de Ventura Ruiz Aguilera.

Por último habló del Amor, que dijo ser el más importante de los conceptos analizados, por cuanto la Fe es la sublimación de aquel y la Patria la exaltación del Amor. Analizándolo y concretándolo en el que debemos a la mujer, manifestó que ésta es el eje alrededor del cual gira todo en el mundo; citó varios pasajes evangélicos, demostrando el aserto de que los hombres hacen las leyes, las mujeres, la moral.

Terminó dirigiéndose a la Reina y Corte de Honor, en particular, dedicándoles unas frases de elogio y admiración y añadiendo que si sus pobres palabras no habían conseguido exaltar la figura, belleza y virtudes de la Reina Inmaculada Carbonell, esperaba que la salva de aplausos de todos los presentes hablaran por él.

Fue muy aplaudido varias veces durante el curso de su intervención.

Finalizó el acto con la interpretación por la Banda de Música de los Himnos a Nules y Nacional y seguidamente se inició el desfile de la comitiva, haciéndolo en último lugar la Reina de las Fiestas, a la que daba el brazo el mantenedor D. Carlos Fabra, dirigiéndose a la Terraza Alcázar donde se celebró una animada fiesta de sociedad. —J. BLAY FANDOS

«¿Qué opinas de la juventud actual?»

«Estimo, que es sincera, valiente y con inquietud. Hay afán de superación y lógica responsabilidad. Qué importa lo exterior, si existe sentido en el caminar.»

«¿Cómo te fue el curso?»

«Muy bien. El año próximo iniciará en la Universidad de Valencia, la carrera de Ciencias Químicas.»

«¿Qué te molesta más, de las personas?»

«El orgullo, la grosería y el egoísmo.»

«¿Qué cualidades admiras del hombre?»

«La inteligencia, educación, simpatía y espíritu de trabajo.»

«¿Novio?»

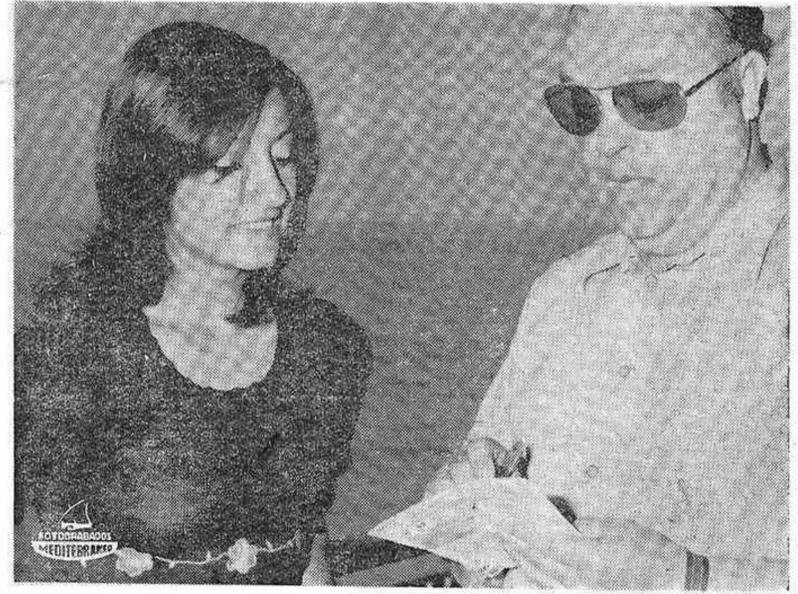
«Salgo con un muchacho, que también estudiará en la misma Facultad, pero Físicas. Nuestro objetivo, está en marcha.»

### Programa oficial de la Feria y Fiestas de San Juan y San Pedro

**USANDO DEL PRIVILEGIO CONCEDIDO EN 1866, A LA MUY NOBLE Y LEAL CIUDAD DE VINARÓZ POR S. M. EL REY DON CARLOS III, SE CELEBRARÁ FERIA EN ESTA CIUDAD, DURANTE LOS DIAS 23 AL 29 DE JUNIO DE 1972, COINCIDIENDO CON LAS TRADICIONALES FIESTAS DE SAN JUAN Y SAN PEDRO**

**VIERNES DIA 23.** A las 13 horas Vuelo general de campanas. Fiesta infantil con quema de extraordinaria traca de sorpresas, disparo de carcasas y morteros y desfile de Gigantes y Cabezudos, acompañados de dulzaina y tamboril. A las 15 horas: Salida de la primera etapa de la XI Vuelta Ciclista del Langostino. XVIII Gran Premio «Magnífico Ayuntamiento de Vinaroz». Llegada a las 19 horas. — A las 20:30 horas: Pasa-calle por la Banda de Música «La Alianza». — A las 21 horas: En el Teatro Ateneo, Proclamación de la Reina y Damas e imposición de bandas. Pregón de Fiestas a cargo de don Carlos Murria Arnau, Secretario de la Cámara Oficial Sindical Agraria. — A las 23 horas: Quema de la Tradicional y extraordinaria traca de colores con final en lo alto de la torre campanario, e inauguración del Real de la Feria y Parque de Atracciones.

## INMACULADA CALVO PARRA, Reina de las Fiestas de Vinaroz



Vinaroz, se viste de gala, para rendir pleitesias a su Reina. Una mozoela hermosa, llena de encantos personales, va a polarizar desde ahora, la subyugante atención de propios y extraños. Ya se sabe, por estas fechas se hace realidad la grata coyuntura. Adita, vio la luz primera en Zaragoza, hace dieciocho años, aunque siempre ha vivido a orillas de ese incomparable mar azul. Mide 1'65, pesa 50 Kgs. Cabello, castaño. Ojos verdes esmeralda. Ha terminado COU. Le place hablar para MEDITERRANEO.

«¿Quién te dio tan buena nueva?»

«Mi madre, por teléfono. Estaba en Mallorca en viaje de estudios, con la embajada del COU.»

«¿La esperabas?»

«Ni hablar. Me hizo enorme ilusión. Eso sí, yo había soñado por merecer tan alto honor.»

«¿Tus compañeras?»

«Un ramillete perfumado a más no poder. La mayoría compañeras de estudios.»

«¿Cómo piensas pasarlo?»

«Lo mejor posible. Bueno para mí habrá muchas novedades pues yo nunca salí por la noche.»

«¿Cuál es el acto que más te atrae?»

«El de la Proclamación, es la alternativa y debe ser algo especial. Digo yo.»

«¿Te gusta Vinaroz?»

«Claro que sí. Es una población en constante auge y con todas las ventajas de una pequeña capital.»

«¿Qué destacarías?»

«Tal vez el carácter de sus gentes. Que es abierto y cordial. Alegre, generoso y optimista. De Vinaroz al cielo, vamos.»

«¿Tus aficiones predilectas?»

«Los toros, y mi torero es El Viti. El fútbol. Soy del Zaragoza y del Vinaroz. La música, más bien melódica. La lectura y el teatro. He actuado siempre en el cuadro escénico del Instituto. Acabamos de interpretar «Los intereses creados» de Benavente. Con anterioridad la «Zapatera prodigiosa» de Lorca.»

**EXTRAORDINARIAS VERBENAS DE SAN JUAN**

**SABADO, DIA 24. — FESTIVIDAD DE SAN JUAN BAUTISTA.** — Al amanecer: Vuelo general de campanas, Diana por la Banda de Cornetas y Tambores de la Organización Juvenil y disparo de morteros. — A las 9:30 horas: Salida de la segunda etapa de la XI Vuelta Ciclista del Langostino. Llegada a las 12:30 horas. — A las 10 horas: En la explanada frente a las «Casas Blanchadell», Concurso de Tiro al Plato organizado por la Sociedad de Caza «San Sebastián» y patrocinado por el Magnífico Ayuntamiento. — A las 12 horas: En la Iglesia Arciprestal, Misa Solemne en Honor de San Juan Bautista. — A las 12:30 horas: Traca extraordinaria, con final en el Real de la Feria y Pasa-calle por la Banda de Música «La Alianza». — A las 13 horas: Inauguración de Exposición de Maquinaria Agrícola instalada en el Paseo del Generalísimo, organizada por la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos y bajo el patrocinio del Magnífico Ayuntamiento, con espectacular suelta de palomas mensajeras de la Sociedad Co-

Pasa a la siguiente

**ESPLAI** le ofrece un verano real para vd. y los suyos

**...Y A PLENO SOL**

**CANARIAS**

8 días.....5.400' ptas.  
15 días.....6.100' »

**MALLORCA**

8 días.....2.700' ptas.

salidas desde valencia: incluyendo avión... hotel... traslados...

**IBIZA**

**COSTA DEL SOL**

**COSTA BRAVA**

**VIAJES ESPLAI S.L.**

AGENCIA VIAJES • GRUPO A • TITULO 122

pl. escuelas pías,13 • 2148 87-21 24 57

## Ahora puede lacar a pincel sus muebles en alegres colores de moda fácilmente con

**VALENITE SATINADO**  
(un nuevo producto de Barnices VALENITE S.A.)

**El Valenite Satinado proporciona también el más elegante acabado en el esmaltado de puertas, arriaderos, cocinas, baños, aseos, habitaciones de niños, etc. Pídale en Droguerías.**



# INFORMACION DE PROVINCIA

## Vieno de la anterior

lombófila «Vinaroz». — A continuación: Inauguración de la Exposición de labores de la Escuela Hogar de la Sección Femenina. — A las 16 horas: Desfile por la Banda de Cornetas y Tambores y Majorettes del Colegio «La Salles», de Benicarló. — A las 18 horas: En el Campo del Cervol, extraordinario partido de fútbol entre los potentes equipos del C. F. Barcelona y Vinaroz C. F. recién ascendido a Tercera División. En el intermedio actuación de Las Majorettes, de Benicarló. — A las 20 horas: Desfile de Gigantes y Cabezudos, acompañados de dulzaina y tamboril. — A la misma hora: En los salones del Círculo M. y Cultural, inauguración de la Exposición de Pinturas del vinarocense don Julián Guiterá, destinándose el importe de la venta de los cuadros a beneficio del Hogar de Ancianos «San Sebastián». — A las 20:30 horas: En la Pista Polideportiva Municipal, emocionante partido de Baloncesto entre los equipos del Marcol (2.ª División Nacional) y Hermanos Serret-O.J. E. Vinaroz. — A las 23 horas: En la playa, frente al Paseo del Generalísimo, Sorprendente Castillo de Fuegos Aéreo-Acústicos confeccionados por Pirotecnia Igual, de Barcelona. — A continuación: En el Real de la Feria, concierto por la Banda de Música «La Alianza». A la misma hora: En la Pista Polideportiva Municipal, encuentro de Balommano entre Marcol (División de Honor) y Gráficas Balada-OJE Vinaroz.

— A las 19 horas: En la plaza de San Antonio, Gymkhana de Tractoristas organizada por la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos y con la colaboración y patrocinio de Verdura, S. A. Al finalizar, entrega de trofeos a los vencedores. — A las 20 horas: En la Pista Polideportiva Municipal Balommano juvenil entre equipos de Benicarló y Vinaroz. — A la misma hora: En el local social de la Peña Taurina «Pan y Toros», y patrocinado por el Magnífico Ayuntamiento, Torneo de Ajedrez entre aficionados de la mencionada Peña y del Círculo Mercantil y Cultural, disputándose el Trofeo Ferias del Ayuntamiento de Vinaroz. — A las 21:30 horas Pasacalle: Por la Banda de Música «La Alianza». — A las 23 horas: Por las calles de costumbre, Traca. A continuación: En el Real de la Feria, Espectáculo de Variedades actuales con la colaboración de la Orquesta Nancy. — A la 1 hora: En la Terraza del Hogar Sindical «Blau Club», Gran Baile de Gala en honor de la Reina y Damas.

## GRANDES VERBENAS

**MIERCOLES, DIA 28.** — A las 10 horas: En la Pista Polideportiva Municipal Competiciones Deportivas Infantiles. — A las 11 horas: En el Convento de la Divina Providencia, inauguración de la Exposición de Trabajos Escolares, realizados por sus alumnos. — A las 16 horas: En la pista Polideportiva, serie de partidos de tenis, disputándose el Trofeo de Tenis «Magnífico Ayuntamiento de Vinaroz». — A las 18 horas: En el Campo del Cervol, emotivo partido de fútbol entre las viejas glorias del C. F. Barcelona y el actual Vinaroz C. F. — A las 21 horas: En la Pista Polideportiva, partido de Baloncesto Juvenil. — A la misma hora: Entrega de Trofeos a los finalistas del Torneo de Tenis. Pasacalle por la Banda de Música «La Alianza». — A las 23 horas: Tradicional Traca por las calles de costumbre. — A las 23:15 horas: En el Real de la Feria, Festival de Coros y Danzas con la actuación de los Grupos de Tortosa y «Camaras» de Vinaroz de la Sección Femenina. **GRANDES VERBENAS**

**JUEVES, DIA 29. — FESTIVIDAD DE SAN PEDRO.** — Al amanecer: Vuelo general de campanas y Diana por la Banda de Cornetas y Tambores de la Organización Juvenil y disparo de morteretes. — A las 9 horas: En el Campo del Cervol, organizado por la Sociedad de Caza San Sebastián, y bajo el patrocinio del Magnífico Ayuntamiento CON-

**CURSO DE TIRO DE PICHON.** — A las 11 horas: En la Iglesia de Santa María Magdalena, Misa solemne en honor de San Pedro ofrecida por la Cofradía Sindical de Pescadores. — A las 12 horas: En el Puerto, Grandes pruebas de natación organizadas por la Delegación Local de Juventudes y patrocinadas por el Magnífico Ayuntamiento. — A la 18 horas: En la Plaza de Toros, grandioso espectáculo taurino-musical El Empastre. — A las 20:30 horas: Con iniciación en la plaza Parroquial, Desfile de «Majorettes» de Perelló. — A las 20:45 horas: Clausura de la Exposición de Maquinaria Agrícola y de la Exposición de labores de la Escuela Hogar de la Sección Femenina. — A las 22:30 horas: Pasacalle por la Banda de Música «La Alianza». A las 23 horas, en la playa, frente al Paseo Generalísimo, GRAN CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES

## BURRIANA Los exámenes

Cuando llega el mes de junio la grey estudiantil anda revuelta y preocupada con los exámenes y las pruebas de fin de curso. Aunque los nuevos programas educativos que tanto se han divulgado en publicaciones y conferencias parecen que tienden a suprimir los tormentos que representaban los fatídicos exámenes, tradicionales en todos los centros formativos, en que a pesar de haber asimilado las enseñanzas de la temporada escolar se podría ver el estudiante, en un momento, con el fatal suspenso, sigue pesando mucho en las mentalidades juveniles el azaroso problema de los exámenes. A niveles de Bachillerato, que desde el segundo curso sigue el antiguo plan, la nueva orientación con las evaluaciones durante el curso, demostrativas de haber superado los esquemas previos del profesorado, tienen que arrostrar las vicisitudes del examen. Es frecuente oír las quejas de los padres de estudiantes a los que les ha quedado «colgada» una o varias asignaturas para septiembre, con todo lo que esto lleva implícito. Las fechas del verano familiar señaladas de antemano de acuerdo con las vacaciones del padre, pueden verse con frecuencia por este motivo; mucho más importante puede ser la cancelación de algún viaje largamente soñado. Además, para asegurar la feliz resolución en septiembre, hay que contratar los servicios de algún profesor o universitario empollón para el repaso de la asignatura o asignaturas suspendidas, con lo que los flacos presupuestos de la familia corriente resultan alterados negativamente. Así, el o la estudiante que se ve en esta antipática situación, además de tener que pasarse el verano desahogado los cascos ante los

libros recibe todo el malhumor de sus progenitores que suelen olvidar muy fácilmente y, sobre todo procuran ocultar a sus vástagos atormentados que ellos también en su época estudiantil, han cosechado alguna que otra calabaza de cara al verano. Dios quiera que la Enseñanza General Básica, desde la plataforma de sus nuevos métodos y con el desarrollo paulatino de los innovadores planes, desvanecidas todas las dudas y la confusión en padres y alumnos, llegue a cumplir felizmente sus metas; es decir, conocer con la mayor aproximación posible, durante y al finalizar los cursos, el nivel de asimilación y de capacidad de los estudiantes, suprimiendo ya para siempre los fantasmas que ahora todavía representan los exámenes.

## BURRIANA EN CASTELLON

Como pudimos ver en las páginas de MEDITERRANEO del pasado martes, con motivo de la constitución del nuevo Sindicato Central de Aguas del Río Mijares, sonó fuerte en la capital de la provincia el nombre de nuestra ciudad. La persona elegida para presidir el importante organismo oficial que acaba de nacer ha sido D. Juan Bautista Ríos Martínez, un burriano de casta que ha demostrado desde los distintos cargos que ha desempeñado, siempre al servicio desinteresado de la ciudad, una capacidad e inteligencia, aunadas a una sólida formación universitaria y al profundo conocimiento de los problemas y el carácter de los burrianeses que ha marcado su paso por las distintas entidades que ha dirigido con el sello de la eficacia y la fecundidad. Quienes le conocemos — y apreciamos — desde la infancia, sabemos positivamente que su presidencia en la Agrupación Burriana de Cultura señaló positivamente la mejor época de la Cultural, con un fuerte índice expansivo y creador de iniciativas y actividades. La creación y dirección del Boletín Buris — Ana en su primera época, le han valido el reconocimiento de quienes saben el valor que una tal publicación tiene para la vitalidad de un pueblo.

Otro tanto podría decirse de su presidencia del que fue prestigioso Círculo Frutero, que vivió bajo su mandato su última era de brillantez vital, cobijando en sus grandes salones de la calle de San Vicente aquella otra realización de Ríos que fueron los Salones Internacionales Fotográficos de la Naranja de tan grata memoria para cuantos participamos en su desarrollo.

Su vida, iniciada y realizada dentro del colorista, confuso, ajetado y azaroso mundo de la exportación de naranjas, alternada con el cuidado de los naranjales, con prolongadas estancias en varios países europeos, y con el apuntamiento de su licenciatura en Economía le ha proporcionado a Bautista Ríos — Batistat para sus incontables amigos — una formación técnica y práctica además de humanística, que lo hace idóneo para dirigir cualquier empresa u organismo que tenga algo que ver con las finanzas referidas al negocio burriano por excelencia. Prueba fehaciente de ello lo tienen, además de algunas empresas privadas, otras que han aunar sus esfuerzos en torno al sistema cooperativo.

Los últimos años han conocido a un Ríos dedicado en cuerpo y alma a los problemas — importantes y trascendentales — de las aguas de riego, desde la presidencia de un organismo tan valenciano, tan burriano, como es la Comunidad de Regantes Local, a la que todos siguen llamando y conociendo por Sindicato de Riegos. No es aquí ocasión ni lugar para reseñas de logros alcanzados por su gestión, que alcanzan cifras de muchos millones de pesetas; su labor, ingrata, oscura pero tremendamente eficaz, le ha valido sin duda llegar a la Presidencia del nuevo Sindicato Central, que va a coordinar todas las disponibilidades regables del fecundo Mijares.

Por ello, las personalidades superiores que se han fijado en las condiciones que reúne Bautista Ríos, saben que en buenas, inmejorables manos, dejan el timón de tan importante organismo regulador.

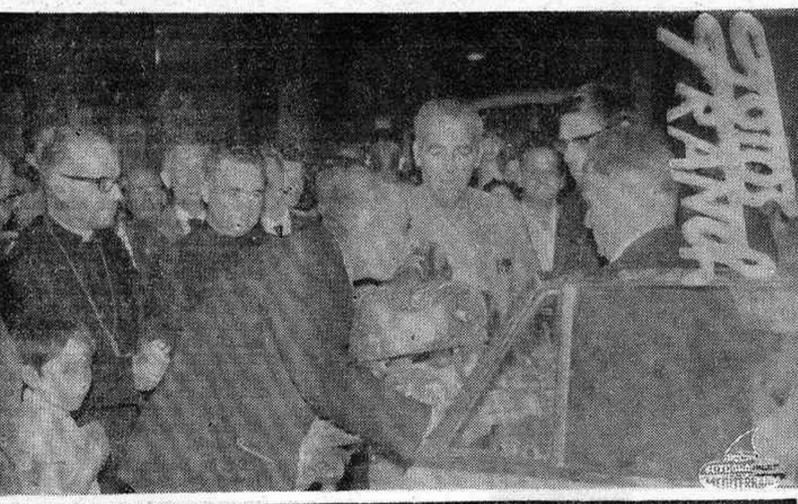
Por nuestra parte y haciéndonos eco de los comentarios oídos en los diversos corrillos de la ciudad, estamos seguros de que el éxito va a presidir su difícil gestión. Y al felicitar al burriano que se ha visto distinguido, nos felicitamos a nosotros mismos por el honor que se le ha conferido a nuestra ciudad. E. SAFONT

## MIL PESETAS DIA

gana un REPARADOR de TELEVISION (negro y color). Aprende esta lucrativa profesión con Curso Royal ACELERADO, fácil. Recibe gratis material laboratorio profesional (queda de su propiedad). Folleto gratis, sin compromiso IHAR. Tallers, 27, Barcelona. Autorización Ministerio. TELEFONO: 22 28 99

# ACTUALIDAD en VILLARREAL

## La vigilia diocesana de las espigas en Alquerías del Niño Perdido



Los dos notas gráficas de la Vigilia Diocesana de las espigas, celebrada el pasado sábado en la Parroquia de Nuestra Señora del Niño Perdido, en las Alquerías, y organizada por la Adoración Nocturna. En el acto, al que asistió el Obispo de la Diócesis, Dr. D. José María Cases, estuvieron presentes las reliquias de San Pascual.

## ANTE EL CENTENARIO DE LA FUNDACION DE LOS LUISES

El próximo año se cumplirá un siglo de la fundación de la Congregación de Luises de nuestra ciudad, y los actuales dirigentes de la misma están muy entusiasmados y dispuestos a celebrar con el mayor esplendor los actos conmemorativos. Se recuerda aún en Villarreal la

## Nota del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza sobre señalización de acotados

Estando próxima la apertura de la temporada general de caza, se hace preciso recordar al público que todo coto de caza que al comienzo de dicha temporada no esté debidamente matriculado, y se hallado, de conformidad con lo dispuesto en el vigente Reglamento de Caza y resolución de la Dirección General de Montes de 1 de abril de 1971, tendrá la condición de terreno de aprovechamiento cinegético común. Se recuerda asimismo que el Artículo 48-1-2 del vigente Reglamento de Caza califica de falta administrativa grave, sancionable con multa comprendida entre 3.500 y 5.000 pesetas, el incumplimiento de lo dispuesto sobre señalización de acotados y que tal infracción puede llevar consigo la anulación del régimen especial perdiendo el terreno la condición de coto de caza.

NECESITAMOS 20 APARTAMENTOS ALQUILER MESES JULIO Y AGOSTO PARA GRUPO EMPRESAS. RAZON: CITOSA -ENMEDIO 146-Tel. 222933.

NOS URGEN PISOS AMUEBLADOS EN ALQUILER PARA DOS AÑOS. RAZON CITOSA -ENMEDIO 146 - Tel. 222933.

**RAM**  
TELEFONO: 22 28 99



## Farmacias de Guardia

Jueves 22, D. Vicente Nebot, San Roque, 16, tel. 52-03-05. SERVICIO PERMANENTE. D. Juan Ronchera, Piedad, 36, tel. 52-09-42. D.ª Carmen Berenguer, 18 de Junio, 72, tel. 52-14-45.

la escuela para incorporarse al mundo del trabajo.

La Congregación de Luises es un Villarreal una verdadera institución, con una labor destacadísima en la formación de la juventud y ahora se presta a celebrar los cien años de su fundación. Seguros estamos que los actos que esta misma noche comenzarán a planearse han de servir para más que nada hacer un balance de lo muchísimo que se ha hecho y un lanzamiento cara al futuro para continuar laborando con el mismo entusiasmo y con el mismo éxito con que se ha trabajado hasta ahora.

## EL TIEMPO

Ayer iniciamos el verano, pero con lluvia y sin sol. Está visto que el tiempo, la climatología, no quiere ponerse de acuerdo con el calendario, y el calor no llega. Hay bastantes familias ya en los «mats», y lo cierto es que por las noches todavía no pueden pasar la velada bajo la higuera. El tiempo propio del verano no llega, pero... llegará y no tardaremos a quejarnos del calor, aunque lamentemos que todavía no esté aquí.

**fidecaya**  
Al servicio del ahorrador en CASTELLON

ya más y nada menos que los cien años de su fundación. Cien años son un siglo, y por lo tanto, muchos años. Durante tan largo período la Congregación de Luises ha sido mucho para Villarreal y continúa siéndolo actualmente. Para no citar otras muestras de su actividad, ahí está «Exágon», su publicación mensual, que ha superado ya los trescientos números y que cada día que pasa mejora en su contenido. Recientemente, con motivo de las fiestas de San Pascual, ha organizado también la Vocabla de Cultura de la misma una exposición de obras de escultores villarrealenses, y esta misma semana, en su Casa Social, se han celebrado unas charlas dedicadas a aquellos adolescentes que este año abandonarán

**J&B**  
Oro puro en su vaso de whisky  
El escocés de 22 quilates.  
...Es lógico que un whisky tan valioso cueste un poco más.  
Representante exclusivo para España  
**GECEPSA**  
Av. José Antonio, 14 - Madrid-14  
Concesionario para Castellón  
**JOSE MARCO MARTI**  
Herrero, 33 - Telf. 22 48 01 - CASTELLON

# VIDA DEPORTIVA

## FIGURAS DEL CASTELLON DE HACE 50 AÑOS

- II -

### Vicente Martínez Soler, «el salao», formó con Planchadell la primera pareja defensiva

Es casado, sin hijos, y tiene 68 años. Comenzó a jugar a los 15 con los reservas de Cervantes.

Muchos años titular albinegro y primera "exportación" del Castellón de jugadores a otros equipos, fue a jugar al "Gimnástico de Valencia" y al que el fichaje costó 150 pesetas al mes, más 7 pesetas diarias para gastos de manutención

Sus mayores alegrías: Ganar al «Valencia» en Mestalla (0-2); ascender con el Castellón a Segunda División en partido de promoción frente al Baracaldo en Zaragoza (3-2), y los dos ascensos de equipo a Primera División (este último le ha costado estar enfermo por la alegría)

33 años como jugador activo; 15 como masajista, y 5, como jefe de material del Castellón, componen toda una vida dedicada al deporte en un mismo equipo

Por José TEN VILARROIG

\*\*\*\*\*

**A**LANGA, Martínez, Planchadell. Esa fue la tripleta defensiva del Castellón fundacional en 1922. Y fue más: esa era ya la tripleta defensiva del Cervantes que muchos aficionados de hoy llegamos a ver en el campo de la carretera de Valencia antes del año 22.

De Alanga ya hablamos en nuestro primer reportaje ofrecido a las bodas de oro del Castellón. Ahora vamos a seguir con sus compañeros, y de ellos, los primeros, Martínez y Planchadell, los dos grandes defensas, que luego dejaron esos puestos para pasar a otros más adelante, Planchadell a medio, habiendo jugado también en la delantera alguna vez, y Martínez en unas épocas a la media, para consolidarse en el entonces difícil puesto de interior.

Hoy hablamos de Martínez, del «Salao» todavía popular hoy, todavía personaje en el Estadio, todavía vivo en nuestro fútbol. Martínez mantiene así entre nosotros el recuerdo de sus grandes épocas, de su gran juego, de su fondo incansable. ¡Qué tiempos aquellos en que los jugadores, apenas sin entrenamiento, barrían el campo de una a otra puerta mil veces y no se agotaban nunca. Martínez era uno de esos hombres inagotables, con clase que entonces no se acababa de apreciar porque el fútbol tenía mucho de primitivo, pero que quedaba de relieve una y otra vez, cuando Martínez sacaba todo lo que tenía dentro. Martínez jugó así un larguísimo período, en el que otros muchos interiores pasaron por el puesto de Martínez —Castellón, Lucas, el mismo Broto del Español famoso de los años 29 y 30— sin que nadie pudiera acabar de quitarle nunca el puesto a nuestro Martínez, puntal firme del Castellón durante muchos años, y hoy hombre destacado en esta conmemoración del medio siglo de nuestro Club titular. —VIDI.

\*\*\*\*\*

Presidente del equipo por aquel entonces, D. Manuel Navarro Lloria (q. e. d.), le ofreció entre, los muchos regalos, el de viajar con el equipo como obsequio en su lana de miel. Y allí que vino con nosotros (hacíamos el viaje también como enviados especiales del periódico) hacia la hermosa ciudad castellana partida en dos por el ferrocarril. Fue un acontecimiento. En Miranda de Ebro (se llegaba a las once de la noche) fue agasajada la pareja por el mismo Presidente, jugadores del equipo, a la cabeza Luis Serrano como capitán del conjunto, y el Sr. Pepe Brand —fallecido también hace unos años— así como Sergio, ex jugador y más tarde secretario general del Castellón. Fue tanta la juerga para celebrar ese viaje de bodas de Vicente Martínez, que la pareja enfermó y tuvo que ser cuidada (guardaron cama... por separado) hasta el lunes, día del regreso a nuestra ciudad.

—¿Cuándo nacistes, Martínez?—  
—¿Te preguntamos.

No hay que decir que el famoso y popular jugador se ha emocionado mucho cuando le hemos dicho: «Vengo de parte del Director para que me cuentes tu vida. Para que me digas que es de tí y como te desenvuelves en el momento actual». Casi llora Martínez. Su esposa, María Serrat de Martínez, está emocionada y nos acompaña en el diálogo. Vicente Martínez vive muy acomodado y bien instalado en una planta baja novísima de la calle Sagrada Familia. Me contestó Vicente:

—Nací en febrero de 1904. En la calle Tosquilla número cuaren-



Martínez, jugador del Castellón, en la temporada 1922-23. Y Martínez en la actualidad.

ta y cinco. Soy, pues, del barrio «de los peluts» que decían antes.

Así, pues, Vicente Martínez Soler, «el Salao», cuenta 68 años de edad. Nos decía también que ha visto nacer a nuestro director, Jaime Nos. «Que cuando escribía de fútbol sobre él (Martínez), siempre decía que era el jugador más caro porque todo era traer jugadores para cubrir su puesto y que al final siempre tenía que jugar yo».

—¿Tu primer equipo, profesor?— seguimos.

—«Los reservas del Cervantes. Jugaba de defensa derecho. Después pasé a delantero centro, de interior y también de extremo».

Se cuenta de Martínez, fabulosa imaginación de entonces, que él botaba los corners y los remataba a gol, por lo veloz y rápido que era.

—¿Es cierto eso?— le decimos.

—No señor. Pero, si que nadie, ni Alanga ni ningún portero de España, me ha parado nunca un penalty».

Que no es ninguna tontería, ¿no les parece? Sigamos con Martínez:

—¿Cuándo fuistes titular en el Cervantes?

—«A los dieciséis años. Antes, en los reservas, jugaba con alpargatas. Para ingresar como titular en el equipo tuve que comprarme unas botas de segunda mano que me costaron cuatro pesetas. No las tenía. Me las prestó Vicente Sos. Tuve que pagárselas en dos plazos de las sisas que hacía cuando en casa me mandaban a comprar algo. Las botas tenían agujeros en la planta, pero no hice mucho caso, ya que me puse un cartón fuerte dentro, y a jugar se ha dicho».

—¿Cuál era tu profesión, Martínez?

—«Alpargatero. Más tarde me hice albañil».

—¿Cómo fue la fusión Cervantes-Castellón?

—«Un engaño. Nos llamaron a todos para firmar por el Cervantes. Acto que se hizo en la cocina del antiguo edificio del Mercantil. Después de la firma se nos dijo que pertenecíamos todos al Castellón. Me enfadé. No quise jugar. Me rebelé. Fui el único que me declaré en rebeldía que ahora se dice. Pero, el fútbol y los amigos tiraban tanto de mí que, al final, después de algunos partidos, decidí volver».

—¿Qué ficha tenías por aquel entonces?

—«Tres duros por partido ganado; dos duros por encuentro empatado y un duro por partido perdido. De sueldo o fichaje, nada. Más tarde —según Martínez—, allá del 22 al 25, se implantó un modelo raro de cobro: un tanto por ciento de la recaudación en los partidos. Duró poco, perdíamos dinero, ya que en un partido muy interesante que jugamos con el Valencia, sólo nos dieron trece pesetas por jugador, correspondiente a ese tanto por ciento que se sacó de taquilla. ¿Te acuerdas de aquellos cuartos de final que jugamos

contra el Atlético de Bilbao? Pues siguiendo el sistema de cobro que siguió al del tanto por ciento, 25 pesetas si se ganaba un partido, 20 si se empataba, y 15 si se perdía, cobramos por jugador 35 pesetas de prima: cuatro duros por el empate en el Sequiol, y tres duros por haber perdido en San Mamés (se empató a 2 en Castellón y se perdió, 2-1, en Bilbao).

—¿Te valdría algún dinero este fichaje, no?

—«Cien pesetas de ficha; ciento cincuenta al mes, y siete pesetas diarias como gastos de manutención».

—¿Y qué tal te anduvo esa temporada en el Gimnástico?

—«Bien. Tuve una satisfacción muy grande. En partido de campeonato en el Sequiol ganamos al Castellón por 2-0, goles que marqué yo. Conocía bien los defectos de Alanga, que en paz descanse, y le «colé» dos goles que fueron la juerga padre. Después del partido esperé en el graderío «para pedirme explicaciones». Después de esa temporada volví al Castellón».

—¿Bien pagado ya, no?

—«No estaba mal. Me dieron 225 pesetas al mes y un duro por cada entrenamiento de la semana. Ten en cuenta —nos dice—, que entonces todos los jugadores trabajábamos; no era como ahora, que duermen en colchón de espuma».

—A propósito: ¿Cómo definirías tú el fútbol de entonces al de ahora?

—«Muy sencillo. Entonces se «tra bajaba» para jugar, para cubrir

TEMPORADA 25-26

\*\*\*\*\*

**U**NOS días antes del desplazamiento del Castellón a Miranda de Ebro, donde el Castellón había de jugar en 1955 el partido de ida de promoción a Segunda con el Mirandés, se casó Vicente Martínez, «el Salao», personaje que llega hoy a es-

tas páginas como jugador fundacional del Club Deportivo Castellón y nota sobresaliente de estas próximas Bodas de Oro a celebrar el entrante mes de julio.

Por cierto, recordamos ahora nosotros y como anécdota de esa boda de Vicente Martínez, que el

ante el problema de escasez y contaminación de las aguas...

**NOSOTROS TRAJAMOS A FONDO**

**PORQUE MEDIANTE LAS MAS AVANZADAS TECNICAS DE PERFORACION, VENIMOS PROPORCIONANDO:**

- ABUNDANTES CAUDALES PARA ABASTECIMIENTO, INDUSTRIA Y RIEGO.
- AGUA DE EXCELENTE CALIDAD.
- ECONOMIA.

**NUESTRA EXPERIENCIA Y MEDIOS TECNICOS, NOS PERMITEN OFRECER:**

- SEGURIDAD DE ALCANZAR LA PROFUNDIDAD DESEADA CON DIAMETRO ADECUADO.
- EMPAQUES DE GRAVA Y FILTROS PARA EVITAR ARENAS EN EL SONDEO.
- DESARROLLO DE LOS ACUIFEROS POR MEDIO DE EQUIPOS APROPIADOS.
- EQUIPOS MOVILES Y AUTONOMOS A SU SERVICIO EN TODAS LAS REGIONES.

Solicite información:

**Vegarada** perforaciones

Parque de las Naciones  
O/ Guzmán el Bueno, 121 - Tel. 253 42 00 - Madrid-3  
Delegación en Valencia: Moratín, 11. 4.º - 27-A - Tel. 2 21 77 09

**MAGUREGUI, de Sesiao, primer fichaje de Castellón**

CASSELLON, 21 junio. — Maguregui, defensa general, que la pasada temporada jugó en el Sesiao, ha sido el primer nuevo fichaje que ha efectuado el Castellón. Tiene 29 años de edad y jugó hoy a esta capital, para formalizar su contrato.

Por otra parte, el Castellón se encuentra en conversaciones con Tatono, defensa del Valencia, que este año queda libre.

La Directiva ha desmentido que se haya realizado ninguna gestión para el fichaje de Fagúe, según se ha afirmado.



Una de las formaciones clásicas del Castellón en el año de su fundación. Martínez, el tercero desde la izquierda, con un pañuelo en la cabeza junto a Alanga.

Pasa a la siguiente

**PESANCHO**

**fidecaya**  
Amadeo I, 11  
CASTELLON

**E. A. L. E. S. A.**

**RENAULT**

Concesionario **RENAULT**

COMUNICA A SUS CLIENTES Y AMIGOS SU NUEVO NUMERO DE TELEFONO: **22 76 00**

# FIGURAS DEL CASTELLÓN DE HACE 50 AÑOS

(Viene de la pág. anterior)

gastos que teníamos, y ahora se juega para no trabajar.  
—¿Cuándo dejó Martínez la carrera futbolística?  
—Al terminar la guerra de Liberación. Guillén quería que siguiera jugando, pero, no pudo ser, ya que los balones me pasaban por delante como si fueran liebres. No pudo ser, repito, aun con los ruegos de Paco Guillén y de D. Juan Travers.

**MASAJISTA**

Desde ese momento, pues, en que dejó el fútbol activo, Vicente Martínez se dedicó a masajista del equipo, ya alternando en sus últimos años de jugador.  
Profesión que ejerce desde la desaparición del Castellón a raíz de aquellos sucesos con el Real Oviedo en los que el colegiado aragonés, Ostalé, sentenció el futuro del Club con su desfavorable expediente en el acta arbitral. Si guó Vicente Martínez como masajista del Castellón hasta el año 1968. Desde este año, cargo dejado a Felices, es Vicente Martínez el jefe de material del Club albinegro.

**SUS MEJORES RECUERDOS**

Nos contaba Martínez:  
—Una de mis mayores alegrías el triunfo sobre el Valencia en Mestalla, al que ganamos por 2-0



Martínez, junto con Alanga, en el grupo de seleccionados valencianos que jugó en Sevilla por los años 20

en partido de Campeonato Regional. ¡Cuánto disfruté! ¡Ganar nada menos a esos que se creen inventores del fútbol...!

Otra gran alegría mía fue cuando ganamos al Baracaldo en Zaragoza, partido que nos valió el ascenso a Segunda División. Zaragoza nos parecía un pueblucho aquel día.

¡Y no digamos del primer ascenso a Primera. Todos los madrileños se aprendieron de memoria el ¡Pam, pam... Orellut! Este último ascenso, el del día 1, me ha costado estar enfermo unos días. Es

demasiada emoción a mi edad. Ahora ya puedo morir tranquilo. Se fundó el equipo de la nada... Se siguió en el candelero... Y, ahora, a los cincuenta años de su fundación entre los mejores, entre los grandes del fútbol de España. Si, ya puedo morir tranquilo...»



El equipo del Castellón que ganó por 7-1 al Atlético de Madrid en el célebre desempate de Copa. Martínez, en una actitud clásica, delante de sus compañeros, sentado sobre el balón.

**PROBLEMAS**

El más gordo, digno de una pluma mayor para reseñarlo, el que nos cuenta Martínez en ocasión de un viaje a Valencia para jugar contra el Gimnástico. Fue esto, llevado en colectividad:

—Teníamos que ir a Valencia a jugar contra el Gimnástico. Éramos catorce en la expedición. Se nos dieron 125 pesetas para todos. Con esa cantidad teníamos que pagarnos el viaje y comer. Entonces no existía viaje de ida y vuelta para Valencia. Marcos, «Chulla», se adelantó, en el tren de las seis de la mañana, a Sagunto. Y en esta población, sacó los billetes nuestros de ida y vuelta a Valencia desde Sagunto, ya que sólo desde allí se despachaban y no desde Castellón, lo que nos ahorrraba tres o cuatro reales el viaje. Compramos pan y chocolate; y a Valencia se ha dicho. El presupuesto no daba para más. Al llegar a Valencia comimos en un restaurante que se llamaba «Democracia». A base de tres pesetas y cincuenta céntimos comimos. Para el viaje de vuelta no nos quedaba ya nada para comer. Se adelantó Marcos, después del partido, a Sagunto para sacar los billetes de regreso y con más hambre que una noria, a casa.  
Otro muy triste que recuerda también Martínez:  
—En mi casa no había dinero. No había nada. Me iba a jugar los partidos de fuera sin nada en el bolsillo y sin nada de comer. Yo acudía siempre a jugar. Y completamente desmayado salía al terreno de juego. Después, en la vuelta, no tengo vergüenza en decirlo, también Jesucristo nació en

un pesebre pudiéndolo hacer en el mejor palacio, me iba a Casa Nolas y su propietario me daba a cenar todo lo que quería y más. Cuando podía, se lo pagabas.  
Y también este otro triste recuerdo:  
—En los principios de Manolo Badenes, ese gran jugador salido del Castellón, jugando un amistoso en Sueca, era el muy jovencito, se rompió el dedo pulgar de la mano derecha. El dedo lo tenía caído como si fuese a perderlo. Me dió una gran pena. Más aun porque a falta de dinero, ya que ni el delegado del equipo, ni yo, ni nadie tenía los dos duros que se necesitaban para ir a la farmacia a curarlo y venderle con zinc. Fue una tragedia. Como pude lo aguanté hasta el día siguiente, para que D. Juan Palomo lo atendiese e hizo las primeras curas. Una pena.  
En fin, hasta aquí hemos llegado en nuestra visita al hogar de Vicente Martínez Soler, «El Salao», que ya tranquilo y lleno de historias, se ha unido en esas atenciones recibidas de las que guardaremos un emocionante recuerdo de esta visita a su casa en el corazón del popular y rico Arrabal de San Félix, donde, en gracia del destino como haciendo honor a tan soñador, buenacho y popular «Salao», levanta en sus aledaños el recinto futbolístico, Estadio Cascirlo.— JOSE TEN V.

## Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas

Todos confían en usted.

En usted y en todo aquel que sienta la gran responsabilidad nacional que supone dar una respuesta sincera en su declaración por el Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas. Estos son los casos más significativos en que se está obligado a declarar:

**Ingresos** - Si exceden de 200.000 Pts. anuales, o de 300.000 Pts. si provienen únicamente de su trabajo personal.

**Automóvil** - Si la potencia del mismo es de 9 o más C.V. o si posee más de uno, sea cual fuere su potencia.

**Vivienda** - En alquiler: Si paga más de 5.000 Pts. mensuales, o más de 6.000 Pts. si el contrato tiene menos de 5 años. Si disfruta de un chalet de recreo cuyo alquiler excede de 40.000 Pts. al año. En propiedad: Si el producto íntegro o renta catastral excede de 24.000 Pts. al año. Si posee chalet de recreo cuya renta catastral excede de 20.000 pesetas.

Si no ha recibido los impresos, solicítelos y consulte cualquier duda en su Delegación de Hacienda.

**34 millones de españoles esperan su verdad.**

**Fecha límite, 5 de Julio.**



La boda de Martínez el 28 de mayo de 1955, con la señorita turicense María Serret Ramón.

**TENIS**

**Nota del Club Tenis Castellón Escuela de Tenis Infantil**

Participamos a todos los socios infantiles inscritos en la Escuela de Tenis Infantil, que los entrenamientos darán lugar todos los jueves de cada semana de 10 a 14 horas.

Rogamos la asistencia de todos los alumnos para programar los grupos y horarios más adecuados para las familias.

**TORNEO SAN PEDRO.—TROFEO SATRA**

Orden de juego para el jueves día 22:  
Pista núm. I a las 11, Sra. Palomo-Sra. Ventura.  
A las 3'30 Antonino-García  
A las 4'30 Año-Sánchez  
A las 5'30 Rolg-Ferrando  
A las 6'30 Aguirre-García  
Pista núm. III a las 11, Sra. Tirado-Sra. Tejedo  
3'30 Agut-G. Pérez  
4'30 M. Bernat-M. González  
5'30 Canós-Doménech  
6'30 Pérez-Oller  
Pista núm. IV, a las 3'30 Sra. Bradbury-Sra. Dosdó.

Importante Cia. de Seguros perteneciente a grupo financiero Nacional de 1.ª línea solicita:

**PROMOTORES PARALASZONAS DE CASTELLON Y VALENCIA**

**SE EXIGE:**  
—Dedicación exclusiva  
—Formación a nivel de Bachillerato Superior.  
—Servicio militar cumplido.  
—Se valora la experiencia en ventas.

**SE OFRECE:**  
—Formación interna continuada  
—Asignación fija y cuadro progresivo de comisiones.  
—Posibilidad de promoción continuada.  
—La selección se celebrará en Valencia.  
Enviar «curriculum vitae» lo más detallado posible, a la atención del Sr. Graña. Apartado 14.799. MÁDRID.

**Ministerio de Hacienda**



**DELINEANTE INDUSTRIAL**

SE NECESITA EN MECANICA LA PLANA  
Av. Alcora, 31  
CASTELLON Tel. 21 43 87

# La importancia fundamental del proyecto de perfeccionamiento de la Seguridad Social radica en acometer decididamente el problema de las pensiones

Viene de la primera página

miento a todos los procuradores por su participación constante en la tarea de abrir nuevas vías al desarrollo social de España y, de forma especial, a cuantos han contribuido a elaborar este proyecto, desde los que lo hicieron a través de la Organización Sindical y el Congreso Mutualista hasta los que lo han hecho en esta Cámara, con enmiendas, con su participación en la Comisión o en la Ponencia. Expresó asimismo su gratitud a los medios informativos por su fundamental labor de comunicación social y a todos los procuradores presentes, de quienes recabó su voto favorable, porque —dijo— creo que el proyecto está en la línea de fiel cumplimiento a esas verdades esenciales de nuestra doctrina, desde la

idea de la participación hasta la idea de solidaridad y justicia social como instrumento indispensable para hacer una comunidad más justa y participada.

Antes de hablar del proyecto, continuó D. Licinio de la Fuente, quiero hacer especial hincapié en la fidelidad de su filosofía política a la filosofía fundamental del Movimiento, porque entiendo que es cuestión esencial; lo mismo que es obligación primera de todo político ajustar su conducta a la doctrina política que está sirviendo. Sólo así el pueblo podrá tener confianza en la operatividad de las verdades que se le prediquen y en la honestidad de los hombres que le gobiernen. Se refirió seguidamente a los principios que sustentan la doctrina del régimen y que el genio político de Francisco Franco convirtió en sustancia básica del nuevo estado. La justicia social, la solidaridad entre los españoles y la garantía efectiva de la propia libertad y dignidad de la persona constituyen la esencia medular de este proyecto que ha estado presidido en su gestión y elaboración por el principio de la participación de todo el pueblo desde sus comienzos. Y ha sido el pueblo mismo a través del cauce sindical y de su participación en el Mutua-

lismo Laboral, quien formuló sus peticiones para ponerlas en manos del Caudillo de España y sois finalmente vosotros procuradores los representantes en ellas del pueblo español, quienes habéis elaborado y preparado su redacción y quienes podéis convertirle en texto legislativo con vuestro voto.

### OBJETIVOS ESENCIALES DE LA LEY

El Ministro abordó seguidamente los objetivos esenciales de la ley dentro del servicio a la justicia social. Yo quisiera pedir —dijo— una vez más, que no vierais solamente el aspecto económico de las prestaciones, sino que profundizarais en el auténtico sentido político que supone una Seguridad Social suficiente para hacer realidad los principios de nuestras leyes y hacer efectiva en el seno de la comunidad la igualdad de oportunidades que permita integrarse en ella a todos los españoles. En este sentido, el Sr. De la Fuente destacó que se trata, ante todo, de una ley de prestaciones más justas, la cual incide en la cotización solamente en la medida indispensable para hacer posible ese objetivo. Si se hubiera tratado, añadió de recau-

dar más, hubiera bastado modificar el tipo o incluso ampliar las bases tarifadas. Pero se trata también de que las prestaciones estén en directa conexión con la situación real del trabajador y que cumplan con el objetivo de la justicia distributiva y la exigencia insoslayable de la solidaridad.

Junto a estos dos objetivos claves e interdependientes la ley ha supuesto perfeccionamientos importantes en otras materias al llevar la protección a personas o situaciones excluidas hasta ahora, repasando situaciones marginales colocando a nuestra Seguridad Social a nivel de los países más avanzados. Esta consideración humanizada e individualizada forma parte de la entraña misma de la Seguridad Social, cuyo acento, señaló el ministro, no descansará tanto en el número de personas protegidas como en el hecho de que cada una de ellas se sienta destinada a la protección y amparada como si se hubiese concebido el sistema pensando en ella.

### DESEMPLEO

Analizó después las diversas etapas del proyecto, una de las

cuales se refiere al incremento de la protección en los casos de desempleo y que ha sido petición unánime y reiteradamente expuesta. El desarrollo industrial exige insoslayablemente una política de decidida reconversión de mano de obra, mecanización y tecnificación, con inevitables transferencias de trabajadores de unos sectores a otros, lo que en la práctica supone, junto con una mayor elasticidad en el movimiento de las fuerzas laborales en desempleo circunstancial y transitorio de parte de los trabajadores.

Este proceso inevitable en el desarrollo de la comunidad y que al final se traduce en beneficios para todos, no puede realizarse a costa de unos pocos; hay que dotar a los afectados de prestaciones suficientes que les permitan una vida digna, así como de una formación profesional adecuada para que salgan ganando en el cambio.

Por la "picaresca" de algunos abusos sería injusto cerrar los ojos ante las situaciones reales.

### PENSIONES

En esta orden de consideración

el Ministro de Trabajo subrayó que la importancia fundamental del proyecto, reiterada una vez más, radica en acometer decididamente el problema de las pensiones, cuyo nivel medio es el que tiene el hombre: su trabajo. Es bajo por dos motivos: porque se tomaba como base unos baremos inferiores a la verdadera retribución del trabajador y porque las pensiones no se han actualizado regularmente. El proyecto —dijo— ataca el problema en este doble aspecto, estableciendo las bases para que la determinación de las pensiones esté constituida en el futuro por las retribuciones reales y que se revaloricen periódicamente las pensiones con el fin de que no pierdan su poder adquisitivo, sino que los pensionistas vayan participando en los mayores niveles de renta y bienestar a que acceda la comunidad. Por otra parte, siguió diciendo, el proyecto no podía olvidar a los pensionistas actuales, para los que se prevén mejoras sucesivas en los próximos años hasta duplicar su importe actual, mejorándolas proporcionalmente y en mayor cuantía y antes, las pensiones más bajas.

### LA SEGURIDAD SOCIAL, INSTRUMENTO DE LIBERTAD

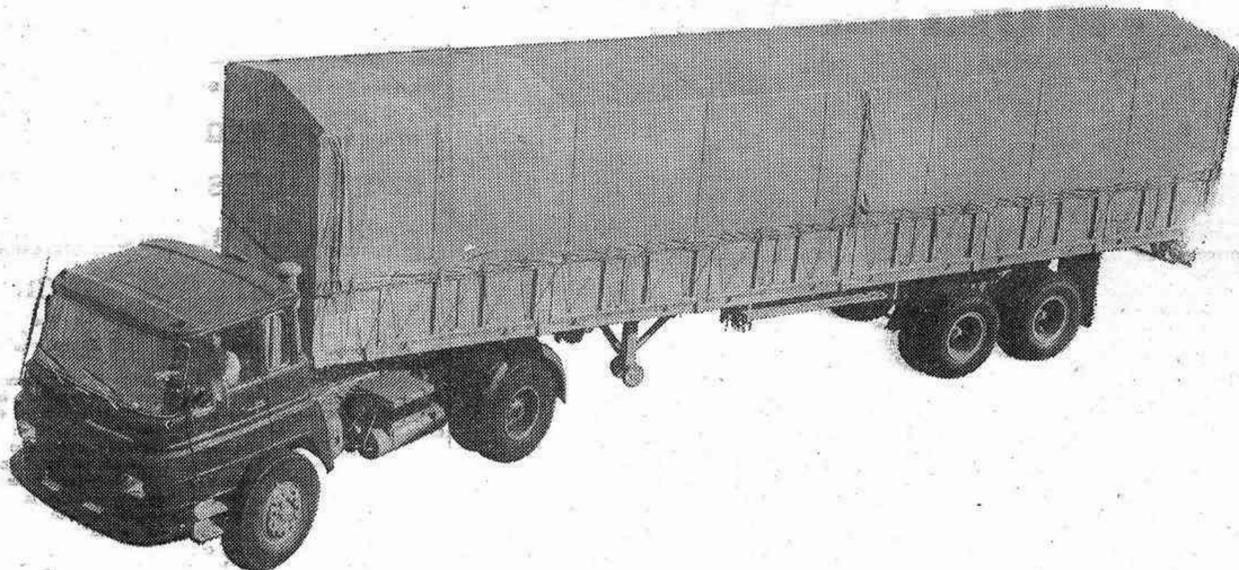
Más adelante, el Ministro destacó el papel esencial de la Seguridad Social como instrumento básico de la política de nuestro tiempo y cuyo desarrollo es im-

Pasa a la siguiente



PESANCHO

## Ahora tenemos más CV. que nadie



### Hemos lanzado el nuevo Camión Barreiros 42/38T Turbo 300.

Nos cabe el orgullo de poder ofrecer una auténtica primicia a Castellón y su provincia.

Motor BS-36, 6 cilindros con una potencia de 275 (SAE) 2.000 r.p.m. y 260 (DIN70020) 2.000 r.p.m. Par máximo 103 m.Kg. DIN/1.400 r.p.m. Dirección-Hidráulica integral.

10 velocidades adelante (5 con multiplicador). Peso

total remolcado 38.000 Kg.

Chrysler España siempre en vanguardia por y para sus clientes, tiene el honor de presentar el nuevo 42/38T Turbo 300, el camión más avanzado del mercado.

Y por supuesto a la hora de la financiación, su seguro servidor RECA, S.A., también sabrá estar a la altura del Barreiros 42/38T, turbo 300.

# RECA, S.A.

P.º Morella, 33. Telfs.: 21 26 74 - 21 44 18  
CASTELLON DE LA PLANA

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

## AUDIENCIA CIVIL DEL CAUDILLO

MADRID, 21 (Pyresa).— En la mañana de hoy, en el palacio de El Pardo, S.E. el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:

Comisión de la Escudería Universitaria de Barcelona, presidida por el Dr. Ingeniero D. Wilfredo Ricart Medina y acompañado de D. José Luis Villar Palasi, Ministro de Educación y Ciencia, y de D. Vicente Villar Palasi, Rector de la Universidad Autónoma de Barcelona.— Comité de organización del III Congreso Nacional de Comunidades de Regantes, presidido por D. Florentino-Agustín Díez González y acompañado de D. Gonzalo Fernández de la Mora, Ministro de Obras Públicas.— Junta Rectora del Centro Español de Relaciones Públicas (C.E.N.R.P.), presidida por D. y Jefe Provincial del Movimiento Indalecio Díaz Sánchez-Retana y acompañado de D. Alfredo Sánchez-Bella, Ministro de Información y Turismo.— Agrupación Nacional de Exportadores de Tabacos, presidida por D. Antonio González Saez, Presidente del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas y acompañado de D. Enrique García Ramal, Ministro de Relaciones Sindicales.— Asam- blea General de la Cruz Roja Española, presidida por D. Francisco Quelpo de Llano, Conde de Torre y Puerto Rico.— D. Enrique Silreno, Presidente de la Asamblea Suprema de la Cruz Roja Española.— Ayuntamiento de Aguilas, presidido por D. Enrique Oltra Moltó, Gobernador Civil y Jefe de Provincia.— Junta de Gobierno de la Real Hermandad de Nuestra Señora de las Angustias y San

Juan de Huercal-Overa (Almería), presidida por D. José Bernal Asensio y acompañado de D. Miguel Vizcaino Marqués, Consejero Nacional del Movimiento.— Sid Mohamed Issay Seguela, subdito marroquí.— D. Juan de la Cierva y Hoces, Presidente y Director Técnico de la compañía "Electrónica Juan de la Cierva S.A.", acompañada de su esposa Dña. Eloísa Francés de la Cierva.— D. Angel Sanz Briz, Embajador de España en Bruselas.— D. Germán Burriel Rodríguez, Embajador de España.— D. Jaime Delgado Martín, Director General de Cultura Popular y Espectáculos.— D. Manuel Azpilluetta Ferrer, Secretario General Técnico del Ministerio de Industria.— D. Fernando Pérez de Sevilla y Ayala, Gobernador Civil de Asturias.— D. Felipe Rodríguez Lorenzo, Presidente de la Diputación Provincial de Zamora.— D. Juan Becerril Antón-Miralles, Registrador del Tribunal Supremo y académico de número de Jurisprudencia y Legislación.— D. Luis Mombiedro de la Torre, Presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos.— Padre Vicente Olivra Ortiz, fundador de las Hermanas Hospitalarias de Jepeña, presidida por D. Francisco Nazareno en Santo Domingo de Guzmán.— D. Enrique Silreno, Presidente de la Asamblea Suprema de la Cruz Roja Española.— Federación Internacional de Fisioculturismo de Méjico, acompañada de D. Francisco Quelpo Moltó, Gobernador Civil y Jefe de Provincia.— D. Carlos de la Torre, Director del diario "Señora de las Angustias y San

### LO BUENO DURA



...Y usted sabe distinguir lo bueno. Venga a conocerlos de cerca. A probarlos. En la gama Austin está su coche.

## GOMOTOR

Galicia, 6 CASTELLON



# SESION PLENARIA DE LAS CORTES

(Viene de la pág. anterior)

presionante en el mundo entero, hasta el punto de que hay países donde sus recursos y prestaciones proceden del presupuesto general del estado. En España, desde el impulso dado por el principio del "seguro total" que contempla el fuero del Trabajo, se ha alcanzado la cifra de 28 millones de beneficiarios y cuyo avance despierta lógicamente algunos recelos en determinados sectores que apuntan a la necesidad de limitarlo. Frente a estos temores, dijo, ha de insistir en la concepción de la Seguridad Social no como un fenómeno de "socialización", sino como un instrumento de libertad e igualdad de posibilidades para todos los hombres. No es una Seguridad Social suficiente la que puede masificar y despersonalizar al hombre; le masifica y despersonaliza más la miseria, la inseguridad en el infortunio y la falta de horizontes personales para él y su familia.

## SEGURIDAD SOCIAL Y ESTABILIDAD ECONOMICA

Este proyecto y la Seguridad Social en su conjunto, añadió, tiene lógicamente que implicar esfuerzo económico, en la misma medida que supone beneficios sociales y hemos de aceptarlo así con absoluta honestidad, porque

estimo que se debe comprender la contra-partida de que todo beneficio social reporta, en definitiva, un alto beneficio económico, puesto que el desarrollo económico está siempre en estrecha dependencia de la estabilidad y la justicia del orden en cuyo seno se producen, y la Seguridad Social contribuye de forma decisiva a esa estabilidad y justicia. Estoy seguro de que en el registro global de la productividad nacional, en sus grandes magnitudes últimas, tiene que operar un crecimiento apreciable la distensión psicológica y sociológica en el ámbito de las preocupaciones del individuo, resultante de un sistema completo de la seguridad social.

## UNA POLITICA SOCIAL AVANZADA

En la última parte de su intervención, el Ministro de Trabajo reafirmó las constantes de la política social del régimen, que ofrecen, de cara al futuro, las mayores posibilidades de arraigo y continuidad, vinculado a la juventud en sus realizaciones, en base precisamente, a su disconfirmación con todo lo que considera injusto. Esta política social al servicio de la justicia tiene que abrirse en los próximos años a un amplio frente de objetivos, entre los que destacan:

Una mayor participación del trabajo en la renta nacional, me-

dante un progresivo incremento de salarios, en relación con las restantes magnitudes económicas. Una política dinámica de empleo que permita las transferencias entre sectores y la reconversión de la mano de obra, facilitando el acceso a niveles superiores de trabajo y participación.

Una seguridad social de la que no quede fuera ningún español que no pueda hacer frente, por sí mismo, a sus cargas familiares o a los riesgos de enfermedad, incapacidad o vejez.

Una política de promoción, al servicio de una mayor capacitación profesional y cultural, como instrumento de realización de la propia personalidad, como medio de potenciar las posibilidades de libertad y como base para cubrir las etapas del desarrollo económico.



**fidecaya**  
EL AHORRO PREMIADO

Una promoción social, que haga posible, a través del cooperativismo, de las empresas asociativas laborales y de la transformación de la propia empresa actual, que el trabajador no venda su trabajo sino que participe y se responsabilice en ella, para conseguir esa comunidad de participación que señalan sus leyes fundamentales. El proyecto se inscribe en el cumplimiento de una doctrina política que es la sustancia medular del régimen, dijo por último. No es extraño por ello que haya nacido en el seno del Mutualismo Laboral, a cuyos 25 años de historia profunda quiero rendir el homenaje de justicia que se merece. Este proyecto, al convertirse en ley, con vuestro voto, será el mejor homenaje a esos 25 años de lealtades, de solidaridad y de participación; porque las piezas maestras del mismo las puso el Mutualismo Laboral en las manos de su Caudillo, quien al recibirlos recordó emocionado la estimulante compañía de los trabajadores en la difícil andadura de estos años para el recuento y la reconstrucción de España.

El Ministro de Trabajo fue interrumpido cinco veces por los aplausos de los procuradores, a lo largo de su intervención. Al final, se le tributó un prolongado aplauso.

Sometió a votación el proyecto de ley de financiación y perfeccionamiento de la acción protectora del régimen general de la Seguridad Social, fue aprobado con el vo-

to en contra del Sr. Tarragona Corbella y la abstención del Sr. Gallegos Romero.

Seguidamente, el Presidente de las Cortes concedió la palabra al procurador, Sr. Abril Martorell, para que, en nombre de la comisión de hacienda, defendiera ante el pleno el dictamen del proyecto de ley de modificación de determinadas tasas de paradas de sementales equinos.

Tras la explicación sobre el contenido del dictamen sobre modificación de determinadas tasas de sementales equinos, fue aprobado por unanimidad.

## TESORO DOCUMENTAL

Inmediatamente después ocupó la tribuna de oradores D. Luis Suárez Fernández, para, en nombre de la comisión de Educación y Ciencia, proceder a la presentación del

dictamen sobre defensa del Tesoro documental y bibliográfico de la nación y regulación del comercio de exportación de obras pertenecientes al mismo.

Comenzó el Sr. Suárez Fernández enumerando los tres objetivos principales del proyecto de ley. Son, a su juicio, los siguientes: Elaborar la contabilidad de los documentos y los libros que de alguna forma son la base del desarrollo cultural del país; Impedir el que bibliotecas y archivos vayan perdiéndose a causa de una mal entendida búsqueda de beneficios económicos; y, por último, detener de algún modo la tremenda sangría que desde hace algunos años viene produciéndose en nuestro tesoro documental, a causa del crecimiento de poder adquisitivo de las universidades y otras instituciones extranjeras.

Seguidamente se refirió al desarrollo de los debates en el seno de la comisión de Educación y Ciencia y sintetizó los aspectos más importantes contenidos en el proyecto. Así manifestó que en el tesoro documental y bibliográfico del país están incluidos los siguientes documentos: a) todos los manuscritos y todos los libros importantes con 100 años de antigüedad como mínimo; b) archivos y bibliotecas de la administración en todas sus modalidades, sin ninguna limitación de antigüedad; c) aquellas bibliotecas o archivos que personalidades destacadas de la vida nacional hayan constituido.

Manifestó más adelante que la exportación ilegal de obras pertenecientes al tesoro documental y bibliográfico del país caerá dentro del ámbito de las leyes actualmente vigentes.

Otros aspectos importantes del proyecto esbozado por el señor Suárez Fernández fueron los de la declaración de comercio interior libre, aunque reflejando en un ítem importante; el haber otorgado al Estado el derecho de tanteo y retracto y el de prohibir la exportación de aquellas obras que no sean autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia, con la cautela, además, de que dicha autorización no será concedida cuando no existiese al menos un

deposición de tres ejemplares en archivos o bibliotecas estatales.

Finalizada la intervención de don Luis Suárez y puesto a votación el dictamen del proyecto de ley sobre la defensa del tesoro documental bibliográfico de la nación fue aprobado por el pleno de las Cortes, aunque con los votos en contra de los señores Escrivá de Romani (don Francisco), Ruiz Gallardón (don Rafael) y Cisneros Labora (don Gabriel).

Con la aprobación del anterior proyecto de ley dio por finalizado el orden del día referente a los dictámenes que son de la competencia del pleno de la Cámara. A continuación los secretarios de las Cortes dieron cuenta al pleno de los dictámenes que con anterioridad fueron aprobados por las distintas comisiones.

Por la de asuntos exteriores se dio cuenta de la ratificación de 21 ventarío los desplazamientos de plenos acuerdos o convenios de ámbito internacional.

Por la comisión de defensa nacional se dio cuenta del dictamen del proyecto de ley de modificación de la ley por la que se crea el cuerpo de Suboficiales especialistas del Ejército de Tierra.

Por la comisión de presupuestos se informó al pleno de la aprobación del dictamen del proyecto de ley de creación del cuerpo especial de mecánicos-conductores del ministerio del ejército.

Finalmente, el Presidente de las Cortes, D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, dio por finalizado el tercer pleno ordinario de las Cortes del año en curso, levantándose la sesión a la una menos cuarto de la tarde.

Fabrica de embutidos solicita

## Representante

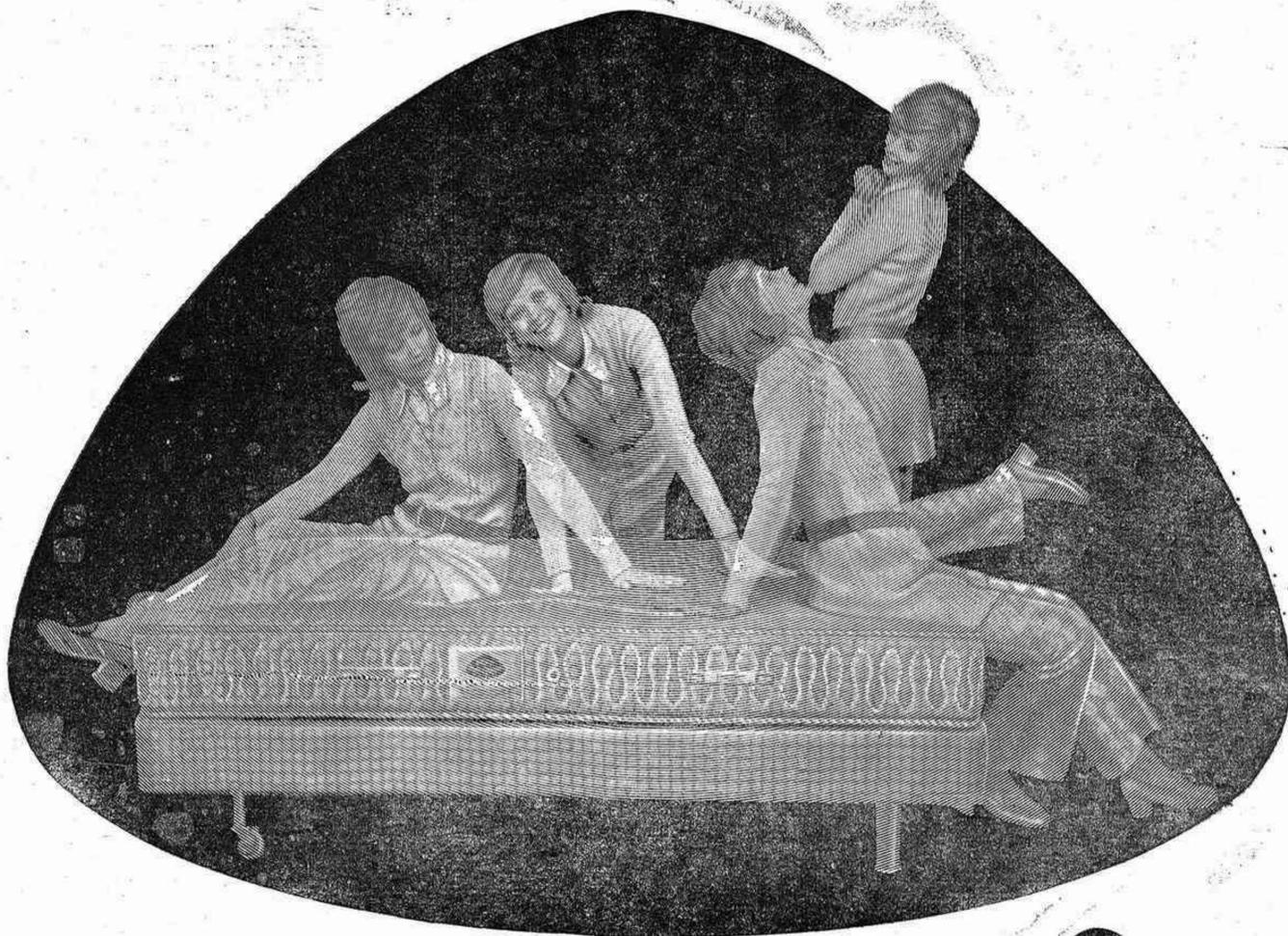
para CASTELLON y ZONAS DE PROVINCIA.

Abstenerse medianías.

Interesados escribir, aportando referencias bancarias e informes al apartado núm. 78 - OLOT (Gerona).

## ¿Puede alguien decirle que su colchón lleva válvulas regulables?

## Sólo FLEX - MULTIELASTIC



Y se nota la diferencia. Es natural. La carcasa de muelles Multielastic, al ser diagonales, tienen una triple elasticidad que compensan todas las tensiones a que puede estar sometido, consiguiéndose que el muelle no se deforme nunca.

Y como son muelles entrelazados y sin nudos su superficie

interior es suave como la seda y no existe ninguna posibilidad de que se suelten.

Pero además FLEX - MULTIELASTIC tiene mantas de Polycotón y válvulas regulables para la renovación del aire. ¡Verdaderamente es mucha la diferencial! Por eso se mire como se mire...



## FLEX - MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO

## Mejoras más destacadas contenidas en la ley de perfeccionamiento de la Seguridad Social aprobada en las Cortes

- 1.-La cuantía de las pensiones y demás prestaciones económicas sustitutivas del salario, se determinarán en lo sucesivo en función de las cotizaciones efectuadas sobre las remuneraciones computables realmente percibidas por los trabajadores, es decir, sobre bases reales.
- 2.-El sistema de cotización establecido para todas las contingencias que integran la acción protectora del régimen general sobre las remuneraciones percibidas por los trabajadores, se llevarán a cabo de forma gradual. Tal efecto, hasta el 31 de marzo de 1978, la base de cotización no podrá exceder del 100 por cien de las bases tarifadas vigentes en la actualidad y no se alcanzará la plenitud de cotización hasta el 1 de abril de 1978.
- 3.-Se revalorizarán periódicamente tanto las pensiones ya conocidas como las que se causen en el futuro con prioritaria atención a las de mayores cuantías.
- 4.-La viuda y los incapacitados permanentes totales para la profesión habitual, causarán pensión vitalicia sin condicionamiento de edad alguna.
- 5.-Causarán pensiones vitalicias las hijas o hermanas del pensionista de jubilación o invalidez que hubiesen convivido con el mismo y a su cargo y sean solteras o viudas mayores de 45 años de edad.
- 6.-Se extienden los beneficios de la asistencia sanitaria a las personas que en razón a su categoría profesional estaban excluidas de dichos beneficios.
- 7.-Se suprime el requisito exigido para poder causar el subsidio económico por incapacidad laboral transitoria derivada de enfermedad común de que esta tenga la duración mínima de siete días, se abonará el indicado subsidio a partir del cuarto día de enfermedad.
- 8.-Los trabajadores que al extinguirse su derecho al subsidio de desempleo estuviesen recibiendo asistencia sanitaria, se considerarán en situación de incapacidad laboral transitoria con derecho a la percepción del subsidio correspondiente.
- 9.-Los procesos de recuperación de los trabajadores se iniciarán en el momento en que se aprecie su procedencia, sin necesidad de que previamente se les declare en situación de invalidez permanente. Durante dicho proceso se percibirá un subsidio económico.
- 10.-La duración de la incapacidad laboral transitoria se disminuye en seis mensualidades y, por tanto, la obligación de cotización para las empresas durante tal situación, experimenta igual reducción ello no afecta a la protección del trabajador, que pasará ante la situación de invalidez provisional, manteniendo el mismo tiempo máximo actual de duración de ambas situaciones, seis años.
- 11.-No se exigirán periodos previos de cotización para causar prestaciones que deriven de accidente no laboral.



**DKW y MERCEDES-BENZ**

1000 Kg. - 1700 Kg. - 2500 Kg., con carnet de 2ª

VENTAS • TALLERES • RECAMBIOS ORIGINALES

## AUTOLICA, S.A.

(Antes SOLER GÜELL, S. A.)

Ccesionario para Castellón y Provincia - Plz. Huerto Sogueros, 4  
Teléfono 21 68 79

Llame y le visitaremos

# Reunión del Comité Monetario de los «diez», en Luxemburgo

## La situación de la Libra Esterlina, uno de los temas tratados

LUXEMBURGO, 21 (Efe).—El establecimiento oficial de las nuevas paridades de las monedas europeas, la creación de un fondo europeo de cooperación, la reforma del sistema monetario internacional y la situación actual de la libra esterlina son los temas tratados por el comité monetario de los «diez», reunido hoy en Luxemburgo.

En efecto, el comité monetario

de la Comunidad Económica Europea que reúne a representantes de los «seis» países de la C.E.E. y de los cuatro candidatos al ingreso reunido hoy en el centro europeo de Kirchberg en Luxemburgo bajo la presidencia de Bernard Clappier, Vicegobernador de la Banca de Francia.

El primer tema tratado por el comité ha sido el comienzo de las discusiones para el establecimiento de las nuevas paridades de las monedas europeas, acordadas en la última reunión del Fondo Monetario Internacional, celebrada en Washington. El Comité deberá poner a punto las posiciones de los «seis» en este tema para que puedan ser objeto de análisis del Consejo de Ministros de Finanzas de la C.E.E., a reunirse en Luxemburgo en los primeros días de la semana próxima. De esta puesta a punto de las paridades de las monedas comunitarias dependen otras importantes decisiones de la política de la C.E.E., como lo es, de una manera especial, la puesta en marcha de los montantes compensatorios a productos agrícolas en las fronteras internas de la propia C.E.E.

Por otra parte, una decisión oficial sobre las paridades de las monedas europeas acabaría con la actual situación flotante de las mismas. Existe en este punto una protesta de Alemania Federal no interesada en volver a las paridades fijas en período preelectoral, por lo que se cree que esta decisi-

sión podría durar, aún varias semanas.

Otro de los temas de trabajo de las reuniones del comité monetario es la creación de unos fondos de cooperación europea, creación prevista para la puesta en marcha de la Unión Económica y Monetaria europea. Se trata, en definitiva, en la creación de unos fondos con la participación de todos los países de la C.E.E. que asegurarían la estabilidad de las monedas europeas, en gran manera.

El comité estudiará, asimismo, aunque de una manera un tanto superficial, la reforma del sistema monetario internacional, cuyo final, según los Estados Unidos, podría verse en el año 1975.

El problema de la crisis actual de la libra esterlina no figura en el orden del día oficial de las reuniones, pero será igualmente discutido por los miembros del comité, dado que dicha moneda está sostenida, desde hace varios días, por los bancos centrales de los países de la Comunidad.

SE PRECISA

### DEPENDIENTE DE COMERCIO

PARA ESTABLECIMIENTO RADICADO EN CASTELLÓN

OFRECEMOS:

- \* Sueldo de 150.000 ptas anuales.
- \* POSIBILIDADES de ascenso

EXIGIMOS:

- \* Experiencia en ventas
- \* Edad de 22 a 30 años.

Interesados, dirigirse por escrito, con amplios datos personales, a

Ref. DEPENDIENTE DE COMERCIO. Apartado Correos, 80. CASTELLÓN

RESERVA ABSOLUTA

### NOGAT

RATICADA DE ACCION RAPIDA QUE NUNCA FALLA



EL TERROF DE LAS RATAS

Con matarratas NOGAT en polvo, grano y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topes. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona, 13, recibirá interesante folleto.

### Ayuntamiento de Torreblanca

ANUNCIO DE SUBASTA

Este Ayuntamiento hace público que tiene anunciada la subasta de las obras de Pavimentado de varias calles del casco urbano de la localidad, por el precio de 7.656.621 pts. a la baja. La garantía provisional para tomar parte en la misma será de 153.132 pts. y la definitiva será el 4 por 100 del importe del remate. El plazo de ejecución de las obras será de seis meses a partir de la adjudicación provisional de las mismas. La documentación del expediente, Pliegos, Proyectos y demás se halla de manifiesto en la Secretaría Municipal, habiéndose publicado el anuncio correspondiente en el Boletín Oficial del Estado núm. 145 de fecha 17 Junio y en el de la Provincia del 17 Junio núm. 72.

Torreblanca, 21 Junio de 1972.

EL ALCALDE

### ASTUCIA DE UN HOTELERO

LUCERNA (Suiza), 21 (Efe).—Al efectuar la policía las averiguaciones pertinentes debidas a la denuncia presentada por un turista de que en el hotel donde se hospedaba no había agua potable, se pudo comprobar que el dueño del hotel había colocado en todos los grifos el cartel de «agua no potable», con el propósito de que aumentara la venta de agua mineral.

## Arriba es noticia COMPRUEBELO

## SUCESOS EN EL EXTRANJERO

# Un millonario español asesinado en Méjico

### Se cree que el móvil del crimen fue el robo Aumenta a 106 el número de muertos en la catástrofe ferroviaria francesa

MEJICO, 21. (Efe).— El millonario español, Mateo Turanzas Puertas, de 52 años de edad, fue encontrado muerto ayer dentro de su propio automóvil, con dos balazos en la frente en una carretera.

Al parecer el móvil del crimen fue el robo si bien no se descarta la posibilidad de una venganza, dado que según se cree, Mateo abandonó la pasada madrugada su domicilio para trasladarse a Veracruz, con el fin de cerrar un negocio con una persona que fue a buscarle y que aún no ha sido identificada.

Era muy conocido en Méjico como negociante especialmente en empresas de baños.

un corrimiento de tierras registrado anoche en una ciudad próxima a Dacca, después de una semana de lluvias torrenciales.

TRES MUERTOS EN UN ACCIDENTE DE TRAFICO

CARACAS. — En accidente de tráfico registrado ayer en la carretera Maturín-Miraflores, tres estudiantes resultaron muertos y

otros cuatro gravemente heridos. Las víctimas fueron localizadas en el interior de un automóvil que tenía evidentes muestras de haber chocado violentamente contra un vehículo pesado el cual no ha sido localizado.

EXPLOSION DE UN HORNO DE COCK

PARIS.— Un muerto y cinco he-

El accidente se produjo por un fallo de un extractor de gas que provocó un violento incendio.

TRAGICO BALANCE DEL HURACAN «AGNES»

ALBANY (Georgia).— El huracán «Agnes» ha dejado a su paso 18 muertos y unas cien personas heridas, entre Florida y Cuba, antes de amainar ayer hasta convertirse en una tormenta tropical, que a menor velocidad de los vientos se dirigía hacia el norte a través de Georgia del Sur.

106 MUERTOS EN EL TUNEL DE VIERZY

SOISSONS (Francia). — Ciento seis muertos es el balance oficial de la catástrofe ferroviaria registrada el pasado día 16 en el túnel de Vierzy, después que los equipos de rescate retiraran todos los vagones que se encontraban en la zona sur del túnel entre cuyos restos hallaron una treintena de cadáveres.

En el interior del túnel quedan aún una locomotora y tres vagones, justamente en la zona donde se produjo el desprendimiento de la bóveda.

CORRIMIENTO DE TIERRAS EN BANGLA DEHS

DACCA.— Se teme que unas 50 personas hayan muerto y otras 40 estén heridas a consecuencia de

# España siempre os apoyará...

(Viene de la primera)

huesped vuestro, me siento rodeado por un ambiente tan cordial y por tantas atenciones, y tan delicadas, que he de pensar que a través de mi persona, Jordania quiere honrar al Jefe del Estado español. Esto aumenta aun más mi agradecimiento.

Mi querido colega, Me dijisteis, en muy buen español, que me encontrase aquí como en mi casa. Añadiré en árabe:

«Ana fi baltá ma juani!». (Estoy en mi casa y entre mis hermanas).

Os ruego, amigos, que os levanteis y bebais por su majestad el Rey Hussein, por el noble pueblo de Jordania y por mi querido anfitrión Abdallah Salah.

en que las relaciones entre los países industrializados y los que se encuentran en vías de desarrollo en especial en lo que se refiere a las materias primas, deben regirse por principios inspirados en favorecer el progreso y la estabilidad de estos últimos.

Ambas partes reafirmaron su fidelidad a los principios y línea de la carta de las Naciones Unidas, y denunciaron la adquisición de territorios por la fuerza.

Ambos ministros decidieron mantenerse en contacto sobre los temas de la futura conferencia de las Naciones Unidas sobre el desarrollo del mar.

### COMUNICADO CONJUNTO

MADRID, 21 (Pyresa).— Tras la visita realizada por el Ministro español de Asuntos Exteriores, D. Gregorio López Bravo a Bagdad, la Oficina de Información Diplomática de dicho departamento ha hecho público el siguiente comunicado conjunto hispano-iraquí:

«Invitado por su colega, Sayid Murtadha Abdul Daqui, el Ministro de Asuntos Exteriores de España D. Gregorio López Bravo, ha visitado oficialmente Bagdad los días 19 y 20 de junio de 1972.

El Sr. López Bravo fue recibido por el Presidente de la república, Mariscal Ahmed Hassan el Bakr y celebró varias reuniones de trabajo con el Sr. Sayid Abdul Baqi.

Los dos ministros examinaron las relaciones bilaterales entre los dos países y los problemas internacionales más importantes, en especial la situación en esta región árabe.

Las conversaciones se han desarrollado en un clima de cordialidad, comprensión y confianza mutua.

Ambas partes consideraron la situación crítica de la zona y coincidieron en que una solución justa y equitativa no se podrá alcanzar sin la retirada de todos los territorios ocupados y si no son respetados completamente los derechos legítimos e inalienables del pueblo palestino.

Etuvieron asimismo de acuerdo

Asimismo expresaron la profunda satisfacción que les produce el hecho de que la cooperación entre sus países en los terrenos económicos, cultural y técnico se desarrolle de forma tan positiva y reafirmaron su decisión de incrementar, ampliar y profundizar dicha cooperación.

La parte iraquí manifestó que acogiera con satisfacción toda cooperación española en materia de petróleo. La parte española expresó su disposición para estudiar inmediatamente con simpatía y máxima atención este tema. La parte iraquí aprovechó esta oportunidad para expresar su gratitud al gobierno español por la atención prestada por este a la construcción de buques-tanques para el Iraq.

Ambos ministros acordaron celebrar en un futuro próximo conversaciones con vistas a la conclusión de un acuerdo comercial y de un acuerdo de cooperación técnica y económica.

El Sr. López Bravo ha expresado su gratitud por las cordiales atenciones recibidas por él y los miembros de su delegación e invitó a su colega iraquí a visitar oficialmente Madrid. El Sr. Sayid Murtadha Abdul Baqi aceptó con placer esta invitación cuya fecha se fijará posteriormente».

En vuestras cálidas palabras hay un análisis muy inteligente de la situación actual de mi país bajo la guía del Generalísimo Franco. España lleva a cabo un gran esfuerzo para su desarrollo, no solo para su desarrollo económico sino también para el social y el político.

Por su historia, por su posición geográfica entre dos continentes y dos mares, y por su creciente peso económico, España requiere una política exterior activa.

El aumento de nuestras relaciones con los países de lengua castellana ha sido uno de mis objetivos. España favorece las buenas relaciones de sus amigos hispánicos y árabes entre ellos.

España, al propio tiempo, se acerca cada vez más a la Comunidad europea. Y, como muy bien señalasteis, propugna la paz y la cooperación entre las naciones mediterráneas.

España siempre os apoyará en vuestros esfuerzos hacia una paz justa en el Oriente Próximo. Y vemos con preocupación que una justa solución no está todavía a la vista.

No puede dejarse a la deriva la actual situación, que, si no es bélica, tampoco es de paz. Nos encontramos frente a un estancamiento enfermizo. Al tiempo, se perpetúa la injusticia y se desarrollan lógicas frustraciones de con secuencias imprevisibles.

Es muy urgente, por ello, apoyar todos los esfuerzos de la comunidad internacional para alcanzar la paz en la región.

España está a favor del pleno cumplimiento de la resolución 242 incluyendo la retirada de todos los territorios ocupados y la restauración de los derechos del pueblo palestino.

Me siento alentado por la actitud, muy constructiva, de Jordania a este respecto. Tal como la habéis formulado: Una paz basada en la justicia en la que todos los estados del oriente medio puedan coexistir y progresar en beneficio de todos los pueblos de la región.

La ciudad santa de Jerusalem, debe ser en el futuro una ciudad de paz abierta a todos los creyentes. España ha alzado su voz ante las Naciones Unidas en favor de las resoluciones que conciernen a la Ciudad Santa. La situación en Jerusalem afecta a toda la humanidad, de lo que es prueba el unánime voto de la Asamblea de las Naciones Unidas en noviembre 1967.

Su Majestad el Rey Hussein me ha honrado con la condecoración de la orden de Kawkab que acabo de recibir de vuestras manos. La llevaré con orgullo.

Como Ministro de Asuntos Exteriores de España me propongo confirmar e incrementar los lazos entre nuestros gobiernos y nuestros pueblos. Estudiaré con el máximo interés la cooperación entre España y Jordania en todos los terrenos y la participación de mi país en vuestro desarrollo.

\*\*\*\*\*

# terrabe

representante Ricardo Peris. Castellón. Tel. 22 41 56

## programas: I



PRIMERA CADENA	SEGUNDA CADENA
13'45 Carta de ajuste	20'00 Carta de ajuste
14'00 Apertura y presentación.	20'25 Presentación y avances
14'01 Almanaque.	20'30 Doctor Doolittle. «Objeto no identificado».
14'30 Primera edición.	21'00 Luces en la noche, los Vall demosa. Interpretan las siguientes canciones: «Si yo fuera rico», «Añños a Galicia», «En mi recuerdo», entre muchas otras.
15'00 Noticias.	21'30 Telediario 2.
15'35 De la A a la Z.	22'00 Los combates del siglo, «El k. o. fulminante». Velada dedicada a lo que se ha llamado «la sal y pimienta del boxeo», el k. i. o.
16'00 Esa chica, «Esa estola».	22'30 Ficciones.
16'30 Despedida y cierre.	23'30 Encuentro con la música. Programa dedicado a Mozart.
17'45 Carta de ajuste	24'00 Ultima imagen.
18'00 Apertura y presentación.	
18'04 La casa del reloj.	
18'25 Con vosotros.	
19'30 Dibujos animados.	
19'40 Buenas tardes.	
20'30 Novela.	
21'00 Telediario.	
21'35 España, siglo XX, núm. 60. «El rey visita Suecia». Actos conmemorativos del último trimestre del año 1928.	
22'00 Sesión de noche. «Cita en Hong-Kong» (1955). Dirigida por Edward Dmytryk. Interpretada Clar Gable.	

## Electrodomésticos ELECTROCRIS, S. L.

Trinidad, 69 - Tel. 225632 - CASTELLÓN

# Ahora 5.000 PTAS. MENOS.

En 1972 aumentó nuestra producción un 200%

Por eso ahora el SIMCA 900 le cuesta 5.000 ptas. menos



Nuevo precio del SIMCA 900: 92.900 ptas. f.f.

### Aprovéchese

AUTOLICA, S.A. (antes SOLER GÜELL, S.A.) Echegaray, 29. Teléf. 216879. CASTELLÓN DE LA PLANA.

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

# LONDRES: Reunión anual de la Cámara de Comercio Española

## Durante el pasado año ha continuado la tónica favorable a las exportaciones españolas

### Pero en valores absolutos, el Reino Unido sigue vendiendo a España mucho más de lo que le compra

**L**ONDRES, 21. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). — La balanza de pagos entre Gran Bretaña y España ha continuado durante el pasado año la tónica favorable a las exportaciones españolas que se viene registrando desde 1965, con la excepción de 1966, a 1971. Sin embargo, en valores absolutos, el Reino Unido sigue vendiendo a España mucho más de lo que compra. El equilibrio en la balanza de pagos entre los dos países está en función de los llamados ingresos invisibles, entre los que el más señalado es el del turismo.

En la reunión anual de la Cámara de Comercio Española, que ha tenido lugar hoy en esta capital bajo la presidencia del Embajador de España, D. Jaime de Pinés, se puso de manifiesto en discursos y cuadros estadísticos el crecimiento que ha experimentado durante la pasada década el comercio hispano-británico. Mientras en 1960 los intercambios entre ambos países no llegaban a los 100 millones de libras y en 1967 seguían por debajo de los 200, cuatro años más tarde, en 1971, se superaba la cota de los 300 millones de esterlinas. Si este incremento continúa al ritmo de los primeros meses de 1972, al final de año se habrá llegado a los 350 millones.

#### EFFECTOS ADHESION BRITANICA A CEE

España es el primer suministrador de frutas frescas, legumbres y vinos generosos con que cuenta el Reino Unido. En 1971, de los casi 27 millones de turistas que visitaron nuestro país, 3.250.000 llevaban pasaporte británico. En bienes de consumo, las exportaciones españolas a Inglaterra van en aumento así como las manufacturas metálicas, cuyas ventas se incrementaron en un 60 por 100 el año pasado y se han duplicado ya en los primeros meses de este. Según resaltó el Subsecretario británico de Comercio, Lord Limerich, en su discurso, las importaciones del Reino Unido de productos primarios y materias primas españolas ha aumentado en un 50 por 100 entre 1966 y 1971.

Dentro del desarrollo económico español, que el pasado año alcanzó cotas muy elevadas, —su producto nacional bruto ocupa el undécimo lugar en el mundo—, España tiene ese mismo puesto en el Fondo Monetario Internacional en razón de su cuota; importó 4.5774 millones de dólares y exportó casi 3.000 millones, lo que representa un 199 por 100 de aumento.

El comercio español con el Reino Unido tiene una gran importancia. Pero todo el impulso comercial hispano-británico que ha sido posible alcanzar en los últimos siete años podría entrar en una etapa difícil desde el momento del ingreso de Inglaterra en el Mercado Común. Desde el 1 de enero próximo, el sistema de aranceles que los «Seis» tienen establecido para las exportaciones españolas a los países de la Comunidad afectará al mercado hispano-británico, que hasta ahora se regía por un sistema de libertades. Nuestros productos industriales, por virtud del acuerdo preferencial de carácter provisional, gozarán, en cambio, de mayores ventajas en el Reino Unido.

#### FUTURA CASA DE ESPAÑA

El Presidente de la Cámara Española en Londres, D. Rafael Ceze, se unió en su discurso a quienes ansían la incorporación de España como miembro de pleno derecho de la CEE. «De otro modo —dijo— nuestro país sufriría un cierto retraso en su proceso de desarrollo económico».

Entre las aspiraciones más inmediatas de la Cámara de Comercio Española de Londres está la construcción de una Casa de España en el centro de esta capital donde puedan reunirse salas de exposiciones, cines, y teatros, entidades bancarias, empresas importadoras, exposiciones permanentes de artesanía, organismos oficiales comerciales, turísticos y agencias de viajes, empresas aéreas, etc. «Es un programa que pronto esperamos hacer realidad», dijo el Presidente.

# Proyecto de un tranvía aéreo dirigido por computadoras

## Interesantes experiencias de una firma alemana

**B**ONN, 21 (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). — Una firma alemana trabaja en estos momentos en un proyecto llamado a des-congestionar, en un día no muy lejano, el tráfico de las horas punta en las grandes ciudades. Este revolucionario proyecto es tranvía aéreo.

El viajar a una altura de cinco metros sobre las calles ha dejado de ser hace ya algún tiempo una sensación. En el tranvía «HA» (Haengebahn) la sensación está en que se prescinde de conductor, de cobrador y de cualquier tipo de control humano. Cuando entre en servicio el tranvía «HA» miles de personas dependerán de la eficacia y precisión de la computadora.

#### CABINAS Y VIAJEROS, CONTROLADOS POR COMPUTADORAS

El nuevo tranvía se compondrá de cabinas independientes de ocho plazas, que se deslizarán sobre unos raíles, sino cogiendo de ellos. Una escalera eléctrica en las paradas permitirá al viajero alcanzar la cabina. Antes de emprender viaje, el usuario extraerá el billete de una máquina automática. En el billete figurará el número de la cabina que corresponde al trayecto que se desea hacer. Una central de máquinas computadoras dirigirá el tráfico aéreo y, según las necesidades de la hora, reducirá o aumentará el número de cabinas. Estas se encontrarán «aparcadas»

en una estación aérea en las afueras de la ciudad y entrarán en servicio tras haber recibido de la computadora la orden oportuna.

La velocidad (máxima y mínima) de las cabinas será de 35 kilómetros por hora, ya que fuerzas magnéticas se encargan de mantener la constante de velocidad y posición.

Asimismo una calculadora electrónica en la estación central llevará cuenta minuciosa de todos los billetes que se extraen en los automáticos de las paradas. Viajar gratis queda descartado, lo mismo que equivocarse en el trayecto o en la estación de término. Dicho de otro modo, que

no solo las cabinas, sino también el ciudadano que haga uso de ellas, queda sometido a los dictámenes de las computadoras de la central.

Hemos venido hablando de proyecto y en realidad la iniciativa ha pasado ya de esa fase; en el centro de investigación de la ciudad casa alemana, en Erlangen, funciona ya en miniatura el tranvía del futuro. Si el experimento da resultado —y parece que lo está dando— se procederá a la construcción de un modelo a escala natural. Aunque la técnica va a prisa se tardará todavía unos años en viajar a cinco metros de altura sobre las calles de Colonia o de Munich.

# Nuevos records de helicópteros

**YEOVIL** (Inglaterra), 21 (Efe). — El helicóptero «Lynx», modelo inglés francés, ha batido hoy el record mundial de velocidad en esta clase de aparatos, volando sobre un recorrido de 25 kilómetros a la velocidad de 360 kilómetros por hora.

A los mandos del «Lynx» estaba el piloto de pruebas Roy Moxan. El helicóptero está siendo construido por la empresa británica «Westland» y la francesa «Aérospatiale». Su tipo es de clase «utilitaria» y cuando acaben las pruebas, será usado por los ejércitos británico y franceses.

#### RECORD DE ALTURA

**PARIS**, 21 (Efe). — El record del mundo de altura en helicóptero, fue batido hoy en Istres (proximidades de Marsella) por un aparato «Lama».

La marca exacta no se ha hecho pública aún, pero se comunica que el helicóptero se elevó a más de 12.000 metros de altura. Estaba pilotado por Jean Boulet, director del centro de entrenamientos en vuelo de la sociedad acro-espacial francesa.

#### En la sede de la UNESCO

# Reuniones científicas sobre crecimiento

## Participación de destacadas figuras de todas las ramas del saber

### Para la humanización del crecimiento es necesaria una inteligencia entre países ricos y pobres

**P**ARIS, 21. (Del corresponsal de PYRESA, ENRIQUE LABORDE). — Los grandes pontífices de las ciencias políticas y económicas, exégetas del presente y predicadores del futuro, se han dado cita en la gran sala de conferencias de la UNESCO para celebrar un triduo de meditación y discusión acerca del gran problema de nuestro tiempo: El crecimiento. En la presidencia, el profesor John Kenneth Galbraith y, junto a él, figuras de prestigio venidas de todas las universidades y de todos los planetarios de la sabiduría: el holandés Sicco Mansholt, apóstol del presimismo; el alemán Robert Jungk, artífice de la futurología; el inglés Peter Harper, zoólogo y botánico con visos de «hippy»; el sueco Olf Palme, Primer Ministro en la Meca del socialismo capitalista; el japonés Shigato Tsuru, gran malabarista de las posibilidades ilimitadas, el senegalés Leopold Sedar Senghor, presidente de una república en plena construcción; el francés Raymond Aaron, profesor de la Sorbona y Príncipe del periodismo con grandeza de ideas, etc.; así como el Ministro francés de Hacienda, Valey Giscard d'Estaing, organizador de estos encuentros internacionales y auténtica demostración de cómo un político puede atribuirse las propiedades de un ordenador electrónico. Los jóvenes esperaban a Herbert Marcuse, invitado a estas reuniones pero el profesor se ha quedado en su sociedad de consumo y ha defraudado a sus fieles. Otra vez será.

Científicas hasta el tuétano, estas reuniones han despertado un entusiasmo increíble. La gran sala de conferencias estaba a más no poder, con unas mil y pico de personas colocadas según sus posibilidades, unas quinientas reunidas en una sala adjunta y, en la calle, haciendo cola, varios centenares de aspirantes a oyentes, la mayoría jóvenes, algunos muy jóvenes. Nunca se podrá decir con más razón de verdad, que la integración de generaciones se ha manifestado de un modo absoluto. Frente a este público, los grandes cerebros de las ciencias políticas y económicas expusieron sus ideas sobre el crecimiento.

#### DEBE DESEMBOCAR EN UNA CIVILIZACION DEL BIENESTAR

Resultaría imposible encerrar en los estrechos límites de una crónica la síntesis de las intervenciones, desde los optimismos del profesor francés Bertrand de Jouvenel, hasta los pesimismo del holandés Sicco Mansholt, presidente de la comisión de Bruselas, pasando por el tono filosófico del pensador marxista Roger Garaudy. ¿Dónde está la solución al grave problema que plantea el inevitable crecimiento? Se ha hablado del grupo «erista», de los que parten de cero y de los «políticos» que juzgan indisolubles la finalidad de la expansión y la finalidad del crecimiento. Se planteó el caso de la «circularización» de actividades y se dijo en un momento dado: «La verdadera solución se encuentra en la transformación de un movimiento lineal, que es el hecho del hombre, en un movimiento circular, que es el hecho de la naturaleza».

Pero a fin de cuentas, se llega a la conclusión de que el crecimiento es inevitable y que, de lo que se trata, es de humanizarlo. Y esta humanización pasa por una inteligencia entre países ricos y pobres. Se impone el destruir la teoría, mantenida por los poderosos, de que los pobres pueden resolver su situación con esa caridad de los ricos llamada exportación de sus excedentes. En el debate, se citaron cifras: en los países industriales se ha llegado a un ingreso «per cápita» de hasta 3.500 dólares, mientras que los pobres se quedan en los 180, o a lo sumo 250 dólares. Total, por razones políticas, económicas y sociológicas, no se puede detener el crecimiento. ¿Entonces...? Los filósofos concluyen: Es necesario que el crecimiento desembogue en una civilización del bienestar. Y los científicos de la economía y de la política, orientan sus discusiones en busca de una nueva Arcadia que no es precisamente esa de la inocencia y de la felicidad de que hablan los clásicos porque, los clásicos, son ellos.

# ROMA: Difícil situación económica

## La solución de la crisis, paso obligado para conseguir mayor estabilidad para la divisa italiana en el exterior

**R**OMA, 21 (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — Es posible que las noticias acerca de la marcha negativa de la lira en los mercados de divisas italianos y europeos contribuyan a eliminar las dudas, los recelos y las perplejidades del partido socialdemócrata, cuya dirección está reunida desde esta mañana para decidir si ha de aceptar o no la propuesta de Andreotti de formar un gobierno tripartito (democracia cristiana, socialdemócratas, liberales) apoyado de fuera por los republicanos pero con los socialistas en la oposición. En las cotizaciones respecto de dólar, la lira ha perdido,

en efecto, 265 puntos, lo cual confirma la progresiva debilitación de la moneda italiana. Sin que esto revista de momento excesiva gravedad, puesto que, como subrayan los observadores económicos se trata de variaciones que expresan libremente las orientaciones del mercado sin la intervención de la banca central es indudable que representan al mismo tiempo una señal de alarma, un severo toque de atención dirigido a los responsables de esta larga crisis política. Según se opina en los ambientes financieros, la solución de la crisis es un paso obligado para conseguir mayor estabilidad para la divisa italiana en el exterior.

#### DIFÍCIL SALIDA DEL CAOS ECONOMICO

La formación de un nuevo gobierno, sin embargo, no será suficiente para salir del atolladero en que se ha metido la economía italiana al cabo de casi tres años de irresponsables agitaciones sindicales. No es difícil imaginar cuán profundo es el daño ocasionado a las estructuras económicas del país si se tiene en cuenta que, sólo durante el año pasado, el número de horas laborales perdidas en Italia a causa de las huelgas es diez veces superior al de la Alemania Federal y tres veces superior al de Francia.

Este hecho coloca a Italia en una postura de grave inferioridad frente a los demás países de la Comunidad Económica Europea. Mientras en todo el resto del Mercado Común el volumen de negocios aumenta considerablemente en Italia, en cambio, se observa una grave disminución que lleva consigo una parálisis progresiva de las actividades productivas. Esta situación puede aun empeorar, puesto que las centrales sindicales han anunciado ya conflictos durísimos para el próximo otoño, en coincidencia con la renovación de los convenios laborales. Se afirma en ambientes políticos que la dirección del partido social-demócrata, que a las nue-

ve de la noche seguía reunida y enzarzada en una prolija discusión, acabará aprobando la propuesta del presidente encargado, Giulio Andreotti, en cuyo caso este comenzaría otra serie de contactos con los representantes de los partidos aliados para establecer el programa de la nueva coalición gubernativa de centro.

# Reunión "cumbre" de los dirigentes de EGIPTO, LIBIA y SIRIA

**EL CAIRO**, 21 (Efe-Upi). — Los dirigentes árabes Anwar Sadat, Presidente de Egipto, Hafez Assad, Presidente de Siria y Moammar Gaddafi, Primer Ministro de Libano —países que reúnen casi la mitad de la población del mundo árabe— se han reunido hoy para revisar el conflicto con Israel.

Tras una serie inicial de conversaciones, dichos dirigentes invitaron al Presidente de Uganda, Idi Amin, a asistir a la conferencia, quien llegó hoy a Marsa Matruh, ciudad en donde se celebra la reunión.

La reunión es considerada como una conferencia que viene celebrándose periódicamente entre los dirigentes de Egipto, Siria y Libia —países que forman la Federación de Repúblicas Árabes— para discutir el conflicto con Israel y los procedimientos para estrechar los vínculos de la federación.

Sin embargo, el diario semioficial cairota «Al Ahram», dice, en un editorial de hoy, que se trata de «la conferencia más decisiva» y urge a los árabes poner fin al punto muerto existente en la crisis de Oriente Medio.

#### ATAQUE AEREO ISRAELI

**BEIRUT**, 21 (Efe-Upi). — Aviones israelíes han atacado hoy varias localidades del sur del Líbano, según informan testigos oculares. Los testigos, que son periodistas que se hallaban en la zona, manifiestan que los aviones ame-

trallaron las localidades de Hasbaya, Mimes y Kfeir, en el área de Arkeb, cerca de la frontera con Israel. Y agregan que se produjeron «muchas víctimas», llevadas urgentemente al hospital de Marjijun Sin embargo, desconocen el número exacto de las bajas.

#### EMBOSCADA A UNOS OFICIALES LIBANESES

**BEIRUT**, 21 (Efe-Reuter). — Fuerzas israelíes han tendido hoy una emboscada a un grupo de oficiales libaneses, que visitaban la zona sureste del Líbano, dando muerte o capturando a todos ellos, anuncia el mando militar libanés.

La emboscada tuvo lugar cerca del poblado de Hamieh. Un contingente israelí, compuesto por cinco carros blindados y tres camiones abrieron fuego contra los coches en los que viajaban los oficiales, señala el citado mando. **ATAQUES CONTRA BASES DE GUERRILLEROS ARABES**

**TEL AVIV**, 21 (Efe-Reuter). — Las fuerzas israelíes han lanzado hoy una serie de ataques contra las bases de guerrilleros árabes situadas en el sur del Líbano, en los que han participado fuerzas del Ejército de Tierra, Aviación y Artillería y han capturado a cinco oficiales del servicio de información del Ejército sirio, cerca de la frontera israelí.

Los cinco prisioneros, todos ellos coroneles, son los oficiales de mayor graduación del ejército sirio capturados por Israel desde la guerra de los seis días del mes de junio de 1967.

Los ataques llevados a cabo hoy por los israelíes son como represalia por los recientes ataques de los guerrilleros contra Israel. El mando militar ha anunciado que los cinco sirios, uno de ellos herido, un oficial del servicio de información, cuatro guardias fronterizos libaneses, fueron capturados después de una breve escaramuza frente a una patrulla israelí, cerca de la costa mediterránea. Uno de los guardias libaneses murió poco después, a consecuencia de las heridas sufridas. Mientras los reactores israelíes y la artillería bombardeaba concentraciones de guerrilleros en la zona del monte Mermion, a unos 12 kilómetros de la frontera, las fuerzas del ejército de Tierra de-

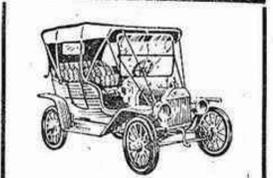
#### CUARENTA Y OCHO MUERTOS

**BEIRUT**, 21 (Efe). — Cuarenta y ocho personas han resultado muertas a consecuencia de los ataques efectuados hoy contra el Líbano por fuerzas del Ejército de Tierra y del Aire, de Israel, han informado portavoces gubernamentales y de los guerrilleros palestinos. El portavoz del Gobierno ha dicho que 14 personas civiles resultaron muertas y otras 25 heridas en Hasbaya, pueblo agrícola situado en las laderas del Monte Hermon, que ha sido objeto de un bombardeo de la aviación y artillería israelí.

Un testigo del bombardeo ha declarado que este ataque, de cuatro horas de duración, ha ocasionado víctimas y daños sin precedentes desde la guerra de 1967. Los guerrilleros palestinos que tienen bases en los pueblos inmediatos a la ciudad han dicho que les han producido treinta muertos y otros treinta heridos.

#### DENUNCIA LIBANESA EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD

**BEIRUT**, 21 (Efe). — El Gobierno del Líbano ha presentado una denuncia ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, por la «agresión israelí» contra el Líbano, ha informado el Ministro de Asuntos Exteriores, Khalil Abuhamad. **REUNION EN MARSATRUCK** **MARSA MATRUCK**, 21 (Efe-Reuter). — Los Jefes de Estado de Egipto, Libia y Siria se han reunido esta noche, a puerta cerrada, para examinar detenidamente la situación en el Oriente Próximo. Los tres dirigentes forman el consejo presidencial de la Federación de Repúblicas Árabes, aprobada por plebiscitos nacionales el año pasado y que comprende el rededor de 45 millones de perso-



**AUTOMOVILES SEMINUEVOS**

Procedentes de cambio

**VENTA EN DR. CLARA, 17**

MAXIMAS FACILIDADES MINIMA ENTRADA SEAT, toda gama RENAULT y otros.

UNA GARANTIA Y SOLVENCIA DE MUCHOS AÑOS Dr. Clara, 17 Castellón.

# HUMOR



—Querido, trata de comprender, aquí estamos en Inglaterra. ¡Las demás muchachas eran sólo damas de compañía!

# FALTA ADJUNTO-GERENCIA

Para Empresa en Castellón

Con conocimientos amplios de Contabilidad-Administración. Servicio militar cumplido. Absoluta reserva para colocados. Sueldo a convenir según aptitudes. Interesados presentarse en DAMA Publicidad. General Aranda, núm. 6 Castellón.